NIOB FLUID

04

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ СОЕДИНИТЕЛЬНОЙ И РЕГУЛИРУЮЩЕЙ АРМАТУРЫ

VÝROBCE NEREZOVÝCH POTRUBNÍCH SYSTÉMŮ

РЕГУЛИРУЮЩАЯ АРМАТУРА

REGULAČNÍ ARMATURY

www.niobfluid.cz

02/2021

Каталоги NIOB FLUID
Katalogy NIOB FLUID

02 СОЕДИНИТЕЛЬНАЯ АРМАТУРА
SPOJOVACÍ ARMATURY

03 ФИТИНГИ
POTRUBNÍ TVAROVKY

04 РЕГУЛИРУЮЩАЯ АРМАТУРА
REGULAČNÍ ARMATURY

05 СПЕЦИАЛЬНАЯ АРМАТУРА И ДЕТАЛИ
SPECIÁLNÍ ARMATURY A DÍLY

06 ЛЮКИ И КРЫШКИ
VLEZY A PRŮLEZY

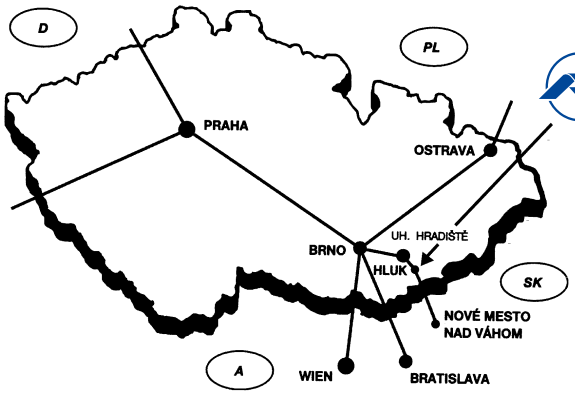
07 ПРИНАДЛЕЖНОСТИ
PŘÍSLUŠENSTVÍ

08 АРМАТУРА С РУБАШКОЙ
DVOUPLÁŠŤOVÉ ARMATURY

Актуальные версии каталогов на www.niobfluid.cz • Aktuální verze katalogů na www.niobfluid.cz

Компания NIOB FLUID специализируется на производстве соединительной, регулирующей и запорной арматуры из нержавеющих сталей, которые използуются прежде всего в транспорте жидкостей в пищевой, химической и фармацевтической промышленности. Одновременно она является также поставщиком продольно сварных труб и трубных фасонных частей из того же материала. Запорные заслонки поставляются стандартно с механическим управлением, но по желанию заказчика возможно также поставить пневматическое или электрическое управление.

Společnost NIOB FLUID s.r.o. je výrobce zaměřený na výrobu spojovacích, uzavíracích a regulačních armatur z nerezových ocelí. Tyto armatury jsou určeny především pro přepravu tekutin v potravinářském, chemickém a farmaceutickém průmyslu. Je současně také dodavatelem potrubních tvarovek a dalších dílů potřebných pro potrubní rozvody a komponentů pro nádrže jako jsou víka, průlezy, stavoznaky a další komponenty.

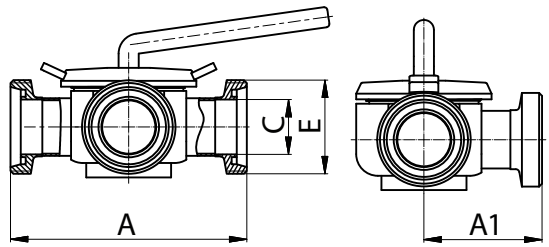


NIOB FLUID s. r. o.
Ostrožská 1003, 687 25 Hluk, Czech Republic
Phone: +420 572 419 822 – 8, Fax: +420 572 419 868
E-mail: marketing@niobfluid.cz, www.niobfluid.cz

Конический кран трехходовой P - P - P
Kuželový ventil trojcestný G - G - G

40110

Размеры • Rozměry

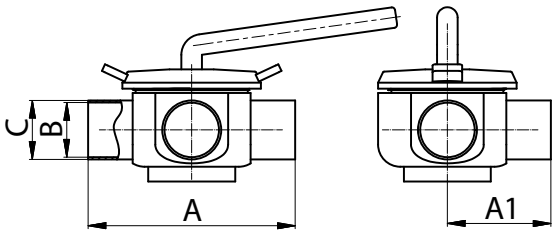


DN	A	C	A1	E	F	R	L	Rd x s	kg
				DIN 405					
40	184,5	38	92,2	65x1/6"					
50	231,5	50	115,8	78x1/6"					

Конический крантрехходовой C - C - C
Kuželový ventil trojcestný S - S - S

40111

Размеры • Rozměry

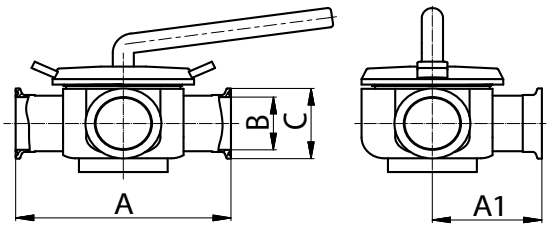


DN	A	A1	B	C	E	F	R	L	Rd x s	kg
40	140,5	70,2	38	41						
50	185,5	92,8	50	53						

Конический кран трехходовой Ц - Ц - Ц
Kuželový ventil trojcestný C - C - C

40119

Размеры • Rozměry

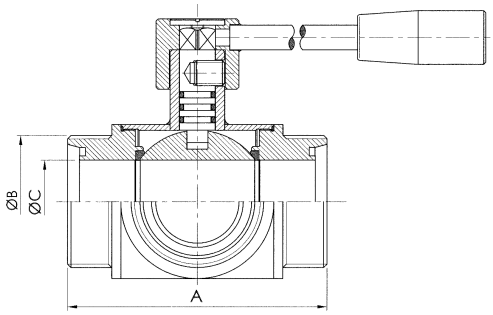


DN	A	A1	B	C	E	F	R	L	Rd x s	kg
40	165,9	82,9	38	50,5						
50	210,9	105,5	50	64						

Шаровой кран трехходовой P - P - P
Trojcestný kulový ventil G - G - G

40210

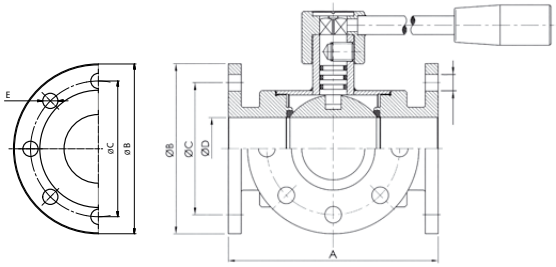
Размеры • Rozměry



DN	A	B	C	E	E	F	R	L	Rd x s	kg
		DIN 405								
25	136	52x1/6"	25							
32	138	58x1/6"	31							
40	158	65x1/6"	37							
50	170	78x1/6"	49							
65	204	95x1/6"	66							
80	130	110x1/4"	81							
100	264	130x1/4"	100							
125	346	160x1/4"	120							

Шаровой кран трехходовой ПН - ПН - ПН
Trojcestný kulový ventil PN - PN - PN

40240

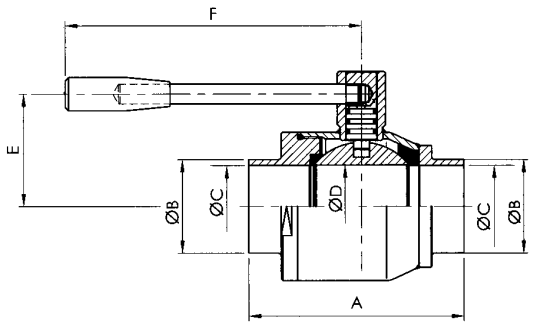


Размеры • Rozměry

DN	A	B	C	D	E	F	R	L	Rd x s	kg
25	150	115	85	25	14x4					
32	180	140	100	31	18x4					
40	200	150	110	37	18x4					
50	220	165	125	49	18x4					
65	240	185	145	66	18x4					
80	260	200	160	81	18x8					
100	300	220	180	100	18x8					
125	380	250	210	120	18x8					

Шаровой кран С - С
Kulový ventil S - S

40510

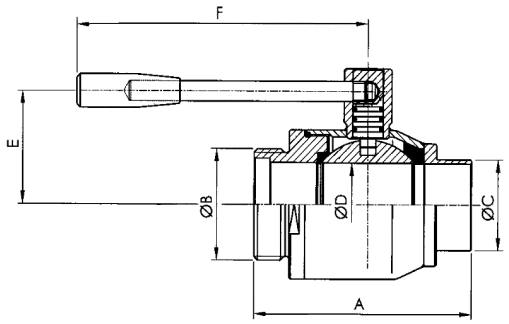


Размеры • Rozměry

DN	A	B	C	D	E	F	R	L	Rd x s	kg
15	**78**	21	16	16	40	90				
20	**78**	25	20	19	40	90				
25	**84**	31	26	24	44	146				
32	**106**	37	32	33	50	146				
40	**124**	43	40	40	64	185				
50	**134**	55	49	49,5	68	185				
65	**145**	72	65	65	95	243				
80	**179**	87	79	79	104	243				
100	205	106	99	99	122	273				
125	225	132	119	119	135	273				

Шаровой кран Р - С
Kulový ventil G - S

40520

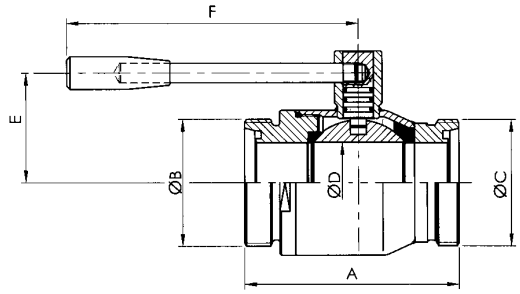


Размеры • Rozměry

DN	A	B	C	D	E	F	R	L	Rd x s	kg
		DIN 405								
25	86	52x1/6"	31	24	44	146				
32	104	58x1/6"	37	33	50	146				
40	125	65x1/6"	43	40	64	185				
50	134	78x1/6"	55	49,5	68	185				
65	145	95x1/6"	72	65	95	243				
80	179	110x1/4"	87	79	104	243				
100	205	130x1/4"	106	99	122	273				
125	225	160x1/4"	132	119	135	273				

Шаровой кран Р - Р
Kulový ventil G - G

40530

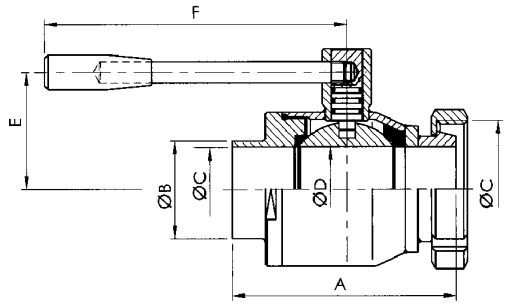


Размеры • Rozměry

DN	A	B/C	D	E	F	F	R	L	Rd x s	kg
		DIN 405								
25	89	52x1/6"	24	44	146					
32	113	58x1/6"	33	50	146					
40	124	65x1/6"	40	64	185					
50	134	78x1/6"	49,5	68	185					
65	146	95x1/6"	65	95	243					
80	179	110x1/4"	79	104	243					
100	205	130x1/4"	99	122	273					
125	225	160x1/4"	119	135	273					

Шаровой кран K/M - C
Kulový ventil K/M - S

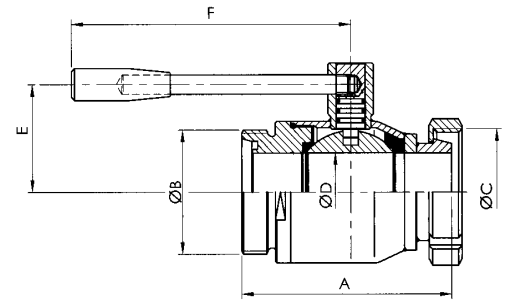
40540 **Размеры** • Rozměry



DN	A	B	C	D	E	F	R	L	Rd x s	kg
			DIN 405							
25	89	31	52x1/6"	24	44	146				
32	120	37	58x1/6"	33	50	146				
40	128	43	65x1/6"	40	64	185				
50	140	55	78x1/6"	49,5	68	185				
65	152	72	95x1/6"	65	95	243				
80	190	87	110x1/4"	79	104	243				
100	221	106	130x1/4"	99	122	273				
125	259	132	160x1/4"	119	135	273				

Шаровой кран K/M - P
Kulový ventil K/M - G

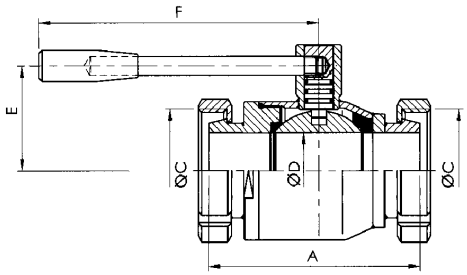
40550 **Размеры** • Rozměry



DN	A	B/C	D	E	F	G	R	L	Rd x s	kg
		DIN 405								
25	**92**	52x1/6"	24	44	146					
32	**118**	58x1/6"	33	50	146					
40	**128**	65x1/6"	40	64	185					
50	**140**	78x1/6"	49,5	68	185					
65	**152**	95x1/6"	65	95	243					
80	**190**	110x1/4"	79	104	243					
100	**221**	130x1/4"	99	122	273					
125	**259**	160x1/4"	119	135	273					

Шаровой кран K/M - K/M
Kulový ventil K/M - K/M

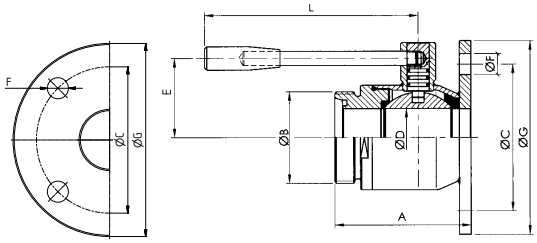
40560 **Размеры** • Rozměry



DN	A	C	D	E	F	F	R	L	Rd x s	kg
		DIN 405								
25	92	52x1/6"	24	44	146					
32	123	58x1/6"	33	50	146					
40	131	65x1/6"	40	64	185					
50	143	78x1/6"	49,5	68	185					
65	160	95x1/6"	65	95	243					
80	190	110x1/4"	79	104	243					
100	235	130x1/4"	99	122	273					
125	259	160x1/4"	119	135	273					

Шаровой кран ПН - P
Kulový ventil PN - G

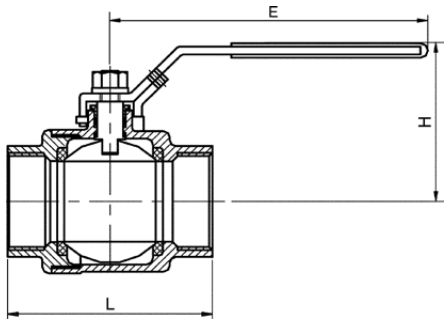
40570 **Размеры** • Rozměry



DN	A	B	C	D	E	F	G	L	Rd x s	kg
		DIN 405								
25	86	52x1/6"	85	24	44	14x4	115	146		
32	104	58x1/6"	100	33	50	18x4	140	146		
40	107	65x1/6"	110	40	64	18x4	150	185		
50	117	78x1/6"	125	49,5	68	18x4	165	185		
65	141	95x1/6"	145	65	95	18x4	185	243		
80	156	110x1/4"	160	79	104	18x4	200	243		
100	181	130x1/4"	180	99	122	18x8	220	273		
125	201	160x1/4"	210	119	135	18x8	250	273		

Шаровой кран P - P (из двух частей)
Kulový ventil G - G (dvoudílný)

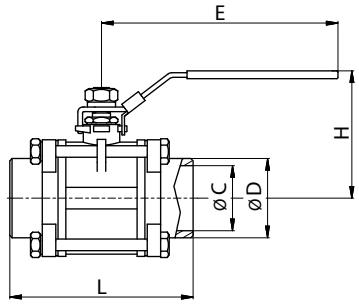
40640 **Размеры** • Rozměry



DN	L	E	H	D	E	F	R	L	Rd x s	kg
1/4"	52	90	55							
3/8"	52	90	55							
1/2"	55	105	55							
3/4"	65	115	60							
1"	72	120	70							
1 1/4"	83	145	75							
1 1/2"	95	175	90							
2"	110	175	100							
2 1/2"	144	210	130							
3"	170	230	140							

Шаровой кран C - C (из трёх частей)
Kulový ventil S - S (trojdílný)

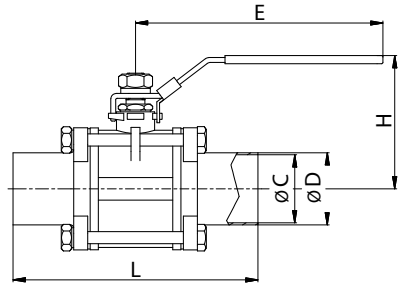
40650 **Размеры** • Rozměry



DN	L	E	H	C	D	F	R	L	Rd x s	kg
8	63	95	46	11	17					
10	63	95	50	12	17					
15	75	103	56	15	21,3					
20	80	118	66	20	26,7					
25	90	135	72	25	33,4					
32	110	135	83	32	42,2					
40	120	160	88	38	48,3					
50	140	173	100	50	60,3					
65	165	216	127	65	74					
80	202	232	138	80	91					
100	252	330	171	100	110					

Шаровой кран C - C (из трёх частей)
Kulový ventil S - S (trojdílný) pro orbitální svařování

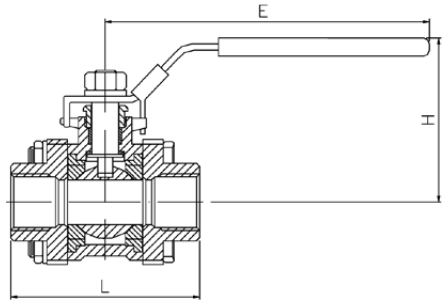
40660 **Размеры** • Rozměry



DN	L	E	H	C	D			G	Rd x s	kg
10	100	95	50	10	13					
15	125	103	56	16	19					
20	130	118	66	20	23					
25	140	135	72	26	29					
32	168	135	83	32	35					
40	178	160	88	38	41					
50	200	173	100	50	53					
65	245	216	127	66	70					
80	282	232	138	81	85					
100	332	330	171	100	104					

Шаровой кран P - P (из трёх частей)
Kulový ventil G - G (trojdílný)

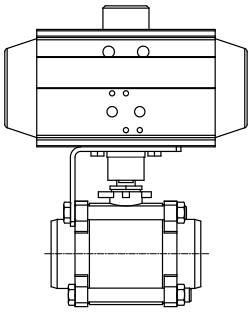
40670 **Размеры** • Rozměry



DN	L	E	H	D	E	F	R	G	Rd x s	kg
1/4"	51	95	46							
3/8"	65	95	50							
1/2"	74	103	56							
3/4"	70	118	66							
1"	89	135	72							
1 1/4"	108	135	83							
1 1/2"	108	160	88							
2"	140	173	100							
2 1/2"	168	216	127							
3"	190	232	138							
4"	240	330	171							

Шаровый кран 40650 с пневматическим приводом AT SR 44050 (DA 44100)
Kulový ventil 40650 s pneupohonem SR 44050 (DA 44100)

40650 P05
40650 P10

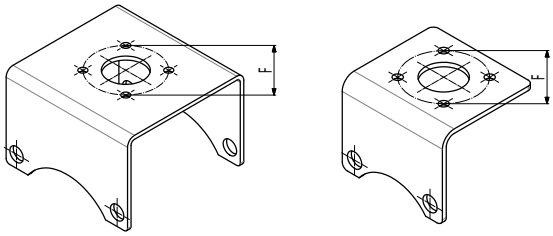


Размеры • Rozměry

DN	B	C	C	D	E	F	G	R	Rd x s	kg
10										
15										
20										
25										
32										
40										
50										
65										
80										
100										

Держатель пневмопривода для шар. крана
Držák pneupohonu pro kul.ventil

40770

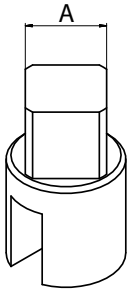


Размеры • Rozměry

DN	A		D	E	F	G	R	Rd x s	kg
10		F04							
15		F04							
20		F04							
25		F04							
32		F04/F05							
40		F05							
50		F07							
65		F07							
80		F07							
100		F07							

Сцепление для шар. крана
Unašeč pneupohonu

40780



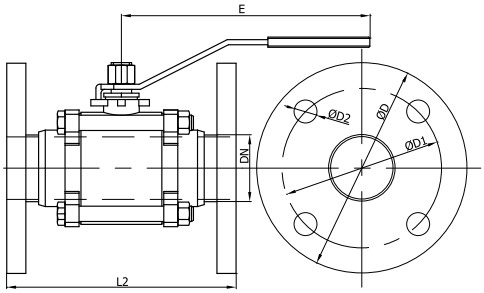
Размеры • Rozměry

A	B	C	D	E	F	G	R	L	Rd x s	kg
11x11										
14x14										
17x17										
22x22										

Шаровой кран ПН - ПН (из трёх частей)
Kulový ventil PN - PN (trojdílný)

4074 PN10
(2070)

Размеры • Rozměry



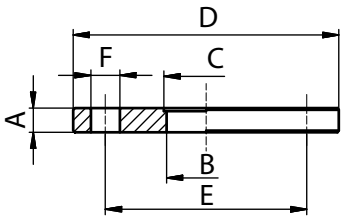
DN	D	D1	D2	L2	E	H	A	B	Rd x s	kg
25	115	85	14x4	162	135	72				
32	140	100	18x4	186	135	83				
40	150	110	18x4	200	160	88				
50	165	125	18x4	226	173	100				
65	185	145	18x4	251	216	127				
80	200	160	18x8	301	232	138				
100	220	180	18x8	351	330	171				

Фланец ПН 10
Příruba PN 10

DIN 2576

20700

Размеры • Rozměry

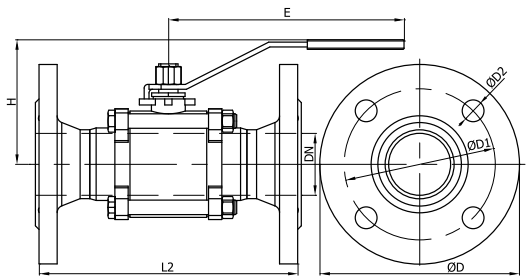


DN	A	B	C	D	E	F	G	L	Rd x s	kg
10	14	10	12,2	90	60	14x4				0,5
15	14	16	18,2	95	65	14x4				0,6
20	16	20	22,2	105	75	14x4				0,85
25	16	26	28,2	115	85	14x4				1,11
32	16	32	34,2	140	100	18x4				1,64
40	16	38	40,2	150	110	18x4				1,8
50	18	50	52,2	165	125	18x4				2,3
65	18	66	70,3	185	145	18x4				2,88
80	20	81	85,3	200	160	18x8				3,2
100	20	100	104,3	220	180	18x8				4
125	22	125	129,5	250	210	18x8				5
150	22	150	154,5	285	240	22x8				6,7

Шаровой кран ПН - ПН (из трёх частей)
Kulový ventil PN - PN (trojdílný)

4074 PN16
(2073)

Размеры • Rozměry

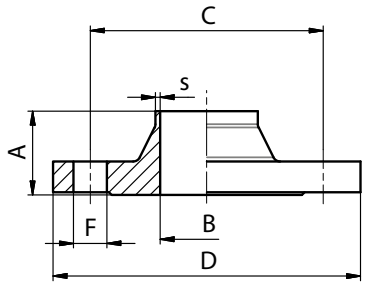


DN	D	D1	D2	L2	E	H	A	B	Rd x s	kg
25	115	85	14x4	162	135	72				
32	140	100	18x4	186	135	83				
40	150	110	18x4	200	160	88				
50	165	125	18x4	226	173	100				
65	185	145	18x4	251	216	127				
80	200	160	18x8	301	232	138				
100	220	180	18x8	351	330	171				

Фланец ПН 16
Příruba PN 16

20730

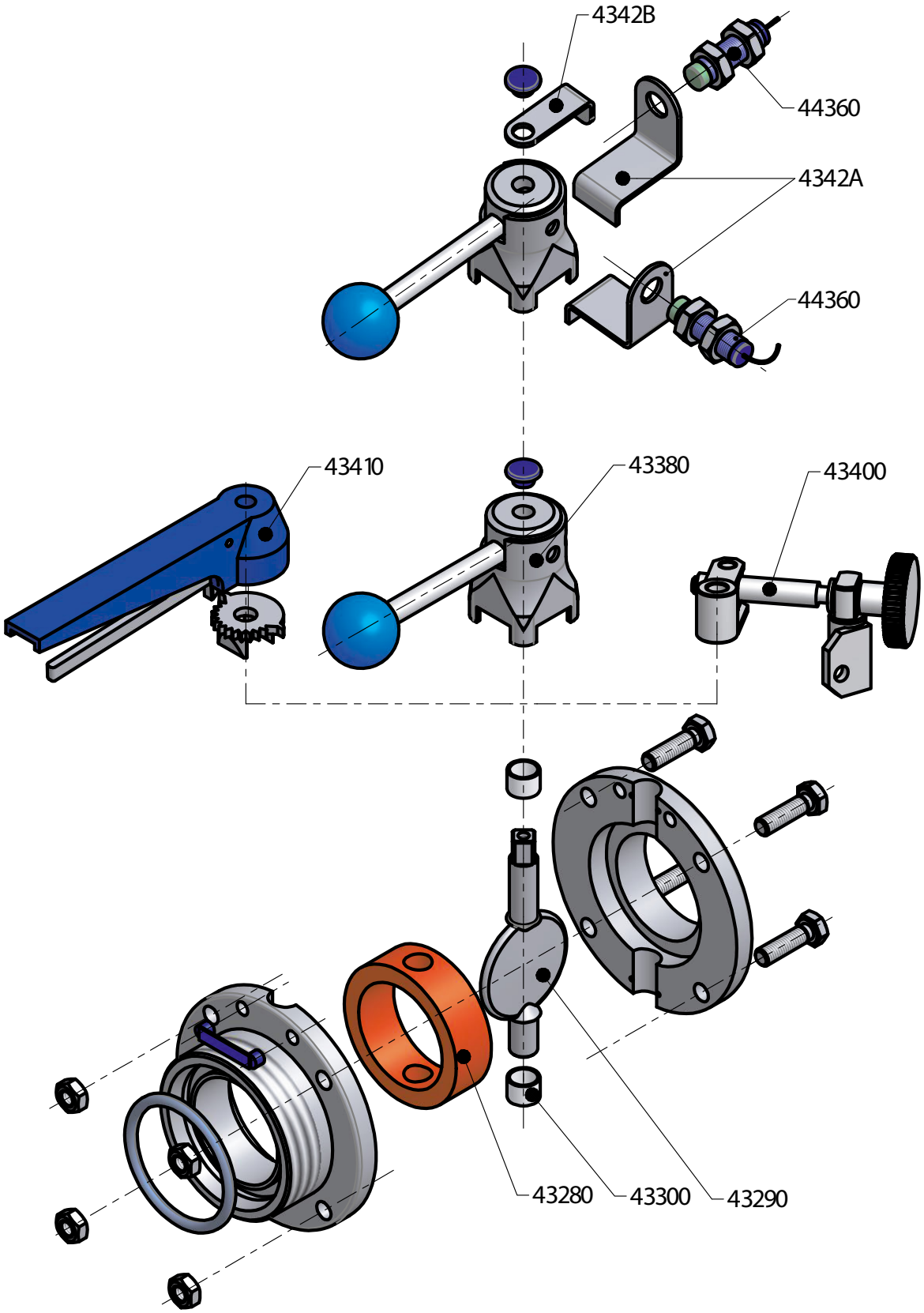
Размеры • Rozměry



DN	A	B	C	D	F	s	K	L	Rd x s	kg
10	35	10	60	90	14x4	1,5				0,58
15	35	16	65	95	14x4	1,5				0,65
20	38	20	75	105	14x4	1,5				0,95
25	38	26	85	115	14x4	1,5				1,14
32	40	32	100	140	18x4	1,5				1,6
40	42	38	110	150	18x4	1,5				1,8
50	45	50	125	165	18x4	1,5				2,53
65	45	66	145	185	18x4	2				3,06
80	50	81	160	200	18x8	2				3,7
100	52	100	180	220	18x8	2				4,62
125	55	125	210	250	18x8	2				6,3
150	55	150	240	285	22x8	2				7,75

Klapka přímá - varianty ovládání a signalizace

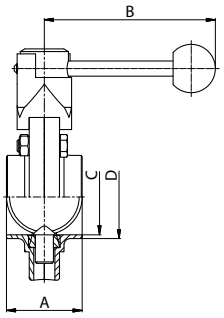
Заслонка прямая - варианты управления и сигнализации



Заслонка прямая C - C
Klapka přímá S - S

43010

Размеры • Rozměry

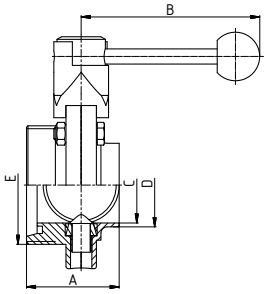


DN	A	B	C	D	E	F	R	L	Rd x s	kg
15	50	110	15	18						
20	50	110	19	22						
25	40	114	26	31						
32	42	114	32	37						
40	50	140	38	43						
50	50	140	50	55						
65	50	140	66	72						
80	60	174	81	87						
100	64	174	100	106						
125	100	210	125	138						
150	100	210	150	164						

Заслонка прямая P - C
Klapka přímá G - S

43020

Размеры • Rozměry

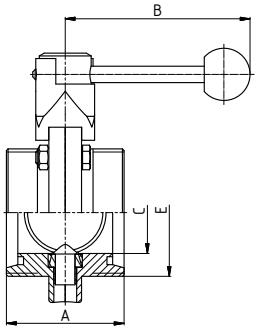


DN	A	B	C	D	E	F	R	L	Rd x s	kg
					DIN 405					
15	58	110	15	18	34x1/8"					
20	58	110	19	22	44x1/6"					
25	52	114	26	31	52x1/6"					
32	53	114	32	37	58x1/6"					
40	61	140	38	43	65x1/6"					
50	61	140	50	55	78x1/6"					
65	63	140	66	72	95x1/6"					
80	80	174	81	87	110x1/4"					
100	84	174	100	106	130x1/4"					
125	106	210	125	138	160x1/4"					
150	112	210	150	164	190x1/4"					

Заслонка прямая P - P
Klapka přímá G - G

43030

Размеры • Rozměry

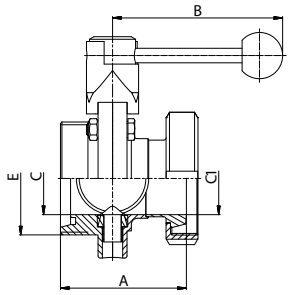


DN	A	B	C	E	F	F	R	L	Rd x s	kg
				DIN 405						
15	66	110	15	34x1/8"						
20	66	110	19	44x1/6"						
25	64	114	26	52x1/6"						
32	64	114	32	58x1/6"						
40	72	140	38	65x1/6"						
50	72	140	50	78x1/6"						
65	76	140	66	95x1/6"						
80	100	174	81	110x1/4"						
100	104	174	100	130x1/4"						
125	112	210	125	160x1/4"						
150	124	210	150	190x1/4"						

Заслонка прямая K/M - P
Klapka přímá K/M - G

43040

Размеры • Rozměry

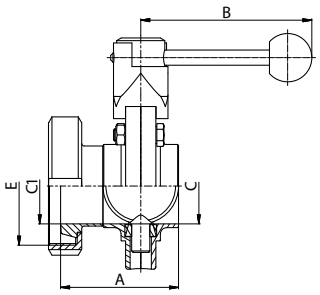


DN	A	B	C	C1	E	R	L	Rd x s	kg
					DIN 405				
15	73	110	15	16	38x1/8"				
20	74	110	19	20	44x1/6"				
25	74	114	26	26	52x1/6"				
32	78	114	32	32	58x1/6"				
40	87	140	38	38	65x1/6"				
50	89	140	50	50	78x1/6"				
65	95	140	66	66	95x1/6"				
80	117	174	81	81	110x1/4"				
100	128	174	100	100	130x1/4"				
125	138	210	125	125	160x1/4"				
150	147	210	150	150	190x1/4"				

Заслонка прямая K/M - C
Klapka přímá K/M - S

43050

Размеры • Rozměry

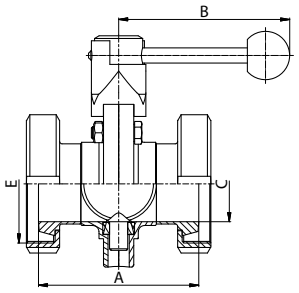


DN	A	B	C	C1	E	R	L	Rd x s	kg
					DIN 405				
15	65	110	15	16	34x1/8"				
20	66	110	19	20	44x1/6"				
25	60	114	26	26	52x1/6"				
32	65	114	32	32	58x1/6"				
40	74	140	38	38	65x1/6"				
50	76	140	50	50	78x1/6"				
65	80	140	66	66	95x1/6"				
80	95	174	81	81	110x1/4"				
100	106	174	100	100	130x1/4"				
125	132	210	125	125	160x1/4"				
150	135	210	150	150	190x1/4"				

Заслонка прямая K/M - K/M
Klapka přímá K/M - K/M

43060

Размеры • Rozměry

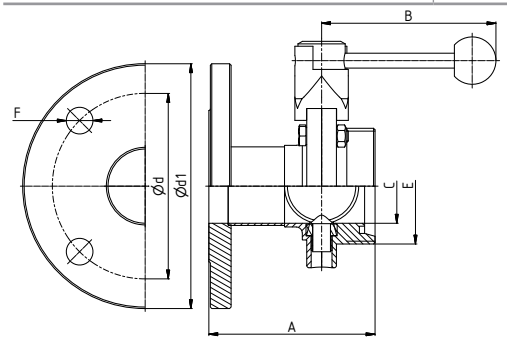


DN	A	B	C	E	F	G	R	L	Rd x s	kg
				DIN 405						
15	80	110	16	38x1/8"						
20	82	110	20	44x1/6"						
25	80	114	26	52x1/6"						
32	88	114	32	58x1/6"						
40	98	140	38	65x1/6"						
50	102	140	50	78x1/6"						
65	110	140	66	95x1/6"						
80	130	174	81	110x1/4"						
100	148	174	100	130x1/4"						
125	164	210	125	160x1/4"						
150	170	210	150	190x1/4"						

Заслонка прямая ПН - P
Klapka přímá PN - G

4307B

Размеры • Rozměry

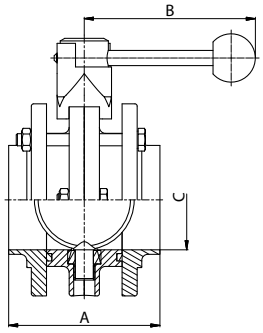


DN	A	B	C	E	d	d1	F	L	Rd x s	kg
				DIN 405						
25	106	114	26	52x1/6"	85x4	115	14			
32	106	114	32	58x1/6"	100x4	140	18			
40	110	140	38	65x1/6"	110x4	150	18			
50	112	140	50	78x1/6"	125x4	165	18			
65	122	140	66	95x1/6"	145x4	185	18			
80	135	174	81	110x1/4"	160x8	200	18			
100	140	174	100	130x1/4"	180x8	220	18			

Заслонка прямая ПН - ПН
Klapka přímá PN - PN

43080

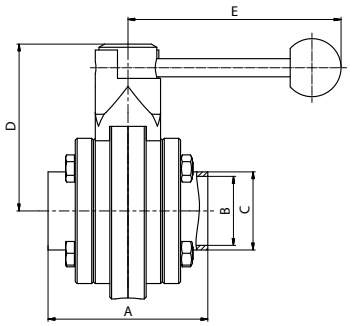
Размеры • Rozměry



DN	A	B	C	E	F	F	R	L	Rd x s	kg
25	84	114	26							
32	86	114	32							
40	100	140	38							
50	100	140	50							
65	100	140	66							
80	120	174	81							
100	146	174	100							
125	168	210	125							
150	188	210	150							

Заслонка прямая ПН - ПН
Klapka přímá PN - PN, kompaktní

43081

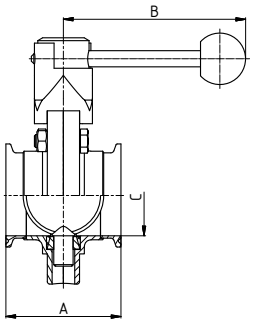


Размеры • Rozměry

DN	A	B	C	D	E	F	R	L	Rd x s	kg
25	78	26	31	87	117					
32	78	32	37	90	117					
40	88	38	43	92	126					
50	88	50	53	98,5	126					
65	88	66	72	107,5	126					
80	120	81	87	120	153					
100	124	100	106	130	153					
125	140	125	132	160	205					
150	160	150	157	175	205					

Заслонка прямая Ц - Ц
Klapka přímá C - C

43090

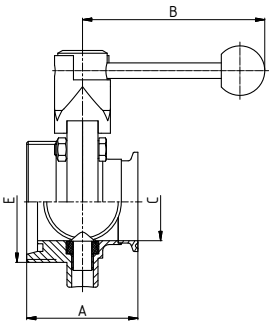


Размеры • Rozměry

DN	A	B	C	D	E	F	R	L	Rd x s	kg
25	61,4	114	26							
32	63,4	114	32							
40	71,4	140	38							
50	71,4	140	50							
65	71,4	140	66							
80	81,4	174	81							
100	91,6	174	100							

Заслонка прямая С - Ц
Klapka přímá S - C

43101

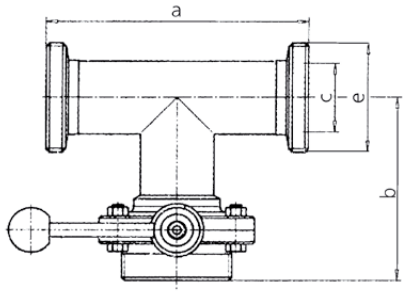


Размеры • Rozměry

DN	A	B	C	D	E	F	R	L	Rd x s	kg
25	50,7	114	26							1,3
32	52,7	114	32							1,4
40	60,7	140	38							1,6
50	60,7	140	50							1,8
65	60,7	140	66							2,2
80	70,7	174	81							3,9
100	77,8	174	100							4,6

Заслонка трехходовая однофланцевая Р - Р - Р
Klapka trojcestná jednopřírubová G - G - G

43110

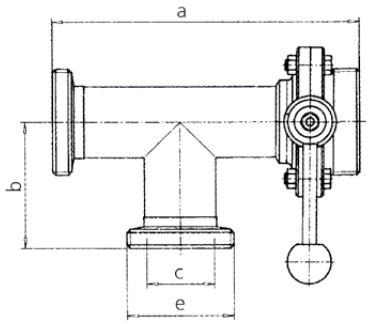


Размеры • Rozměry

DN	A	B	C	E	F	F	R	L	Rd x s	kg
				DIN 405						
25	144	100	26	52x1/6"						
32	154	106	32	58x1/6"						
40	164	119	38	65x1/6"						
50	186	127	50	78x1/6"						
65	210	141	66	95x1/6"						
80	230	168	81	110x1/4"						
100	260	182	100	130x1/4"						
125	446	291,5	125	160x1/4"						
150	530	335	150	190x1/4"						

Заслонка трехходовая однофланцевая P - P - P
Klapka trojcestná jednopřírubová G - G - G

43120

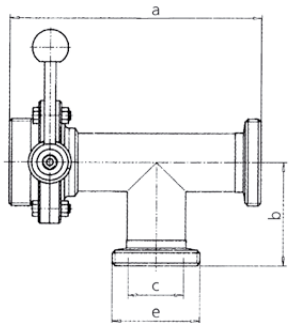


Размеры • Rozměry

DN	A	B	C	E	F	G	R	L	Rd x s	kg
				DIN 405						
25	172	72	26	52x1/6"						
32	183	77	32	58x1/6"						
40	201	82	38	65x1/6"						
50	222	93	50	78x1/6"						
65	146	105	66	95x1/6"						
80	283	115	81	110x1/4"						
100	312	130	100	130x1/4"						
125	514,5	223	125	160x1/4"						
150	600	265	150	190x1/4"						

Заслонка трехходовая однофланцевая P - P - P
Klapka trojcestná jednopřírubová G - G - G

43130

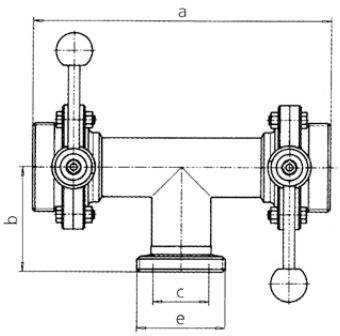


Размеры • Rozměry

DN	A	B	C	E	F	G	R	L	Rd x s	kg
				DIN 405						
25	172	72	26	52x1/6"						
32	183	77	32	58x1/6"						
40	201	82	38	65x1/6"						
50	222	93	50	78x1/6"						
65	146	105	66	95x1/6"						
80	283	115	81	110x1/4"						
100	312	130	100	130x1/4"						
125	514,5	223	125	160x1/4"						
150	600	265	150	190x1/4"						

Заслонка трехходовая двухфланцевая P - P - P
Klapka trojcestná dvoupřírubová G - G - G

43140

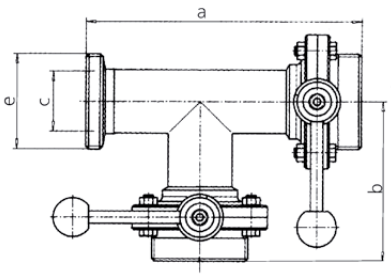


Размеры • Rozměry

DN	A	B	C	E	F	G	R	L	Rd x s	kg
				DIN 405						
25	200	72	26	52x1/6"						
32	212	77	32	58x1/6"						
40	238	82	38	65x1/6"						
50	258	93	50	78x1/6"						
65	282	105	66	95x1/6"						
80	336	115	81	110x1/4"						
100	364	130	100	130x1/4"						
125	583	223	125	160x1/4"						
150	670	265	150	190x1/4"						

Заслонка трехходовая двухфланцевая P - P - P
Klapka trojcestná dvoupřírubová G - G - G

43150

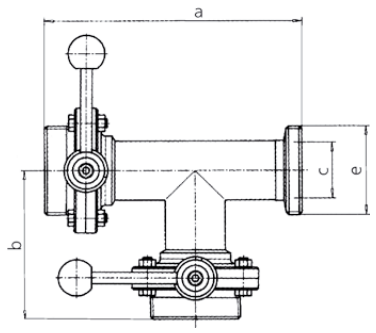


Размеры • Rozměry

DN	A	B	C	E	F	G	R	L	Rd x s	kg
				DIN 405						
25	172	100	26	52x1/6"						
32	183	106	32	58x1/6"						
40	201	119	38	65x1/6"						
50	222	127	50	78x1/6"						
65	246	141	66	95x1/6"						
80	283	168	81	110x1/4"						
100	312	182	100	130x1/4"						
125	514,5	291,5	125	160x1/4"						
150	600	335	150	190x1/4"						

Заслонка трехходовая двухфланцевая P - P - P
Klapka trojcestná dvoupřírubová G - G - G

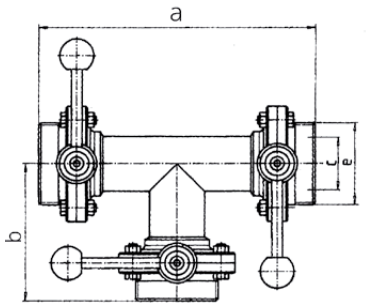
43160 **Размеры** • Rozměry



DN	A	B	C	E	E	F	R	L	Rd x s	kg
				DIN 405						
25	172	100	26	52x1/6"						
32	183	106	32	58x1/6"						
40	201	119	38	65x1/6"						
50	222	127	50	78x1/6"						
65	246	141	66	95x1/6"						
80	283	168	81	110x1/4"						
100	312	182	100	130x1/4"						
125	514,5	291,5	125	160x1/4"						
150	600	335	150	190x1/4"						

Заслонка трехходовая трехфланцевая P - P - P
Klapka trojcestná trojpřírubová G - G - G

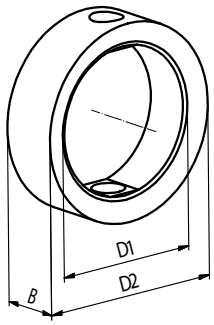
43170 **Размеры** • Rozměry



DN	A	B	C	E	F	F	R	L	Rd x s	kg
				DIN 405						
25	200	100	26	52x1/6"						1,34
32	212	106	32	58x1/6"						1,39
40	238	119	38	65x1/6"						1,56
50	258	127	50	78x1/6"						1,76
65	282	141	66	95x1/6"						2,24
80	336	168	81	110x1/4"						3,91
100	364	182	100	130x1/4"						4,56
125	583	291,5	125	160x1/4"						
150	670	335	150	190x1/4"						

Уплотнение для заслонок
Těsnění pro klapku

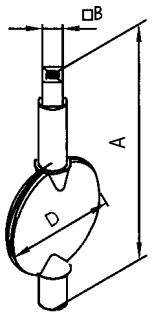
43280 **Размеры** • Rozměry



DN	D1	D2	B	C	E	F	R	L	Rd x s	kg
25	26	40	20							
32	32	48	20							
40	38	54	21							
50	51	67	21							
65	67	85	22							
80	82	101	24							
100	101	116	26							
125	125	151	29							
150	150	175	29							

Диск заслонки
Srdce klapky

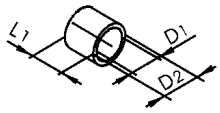
43290 **Размеры** • Rozměry



DN	A	B	C	D	E	F	R	L	Rd x s	kg
25	80	9,5		26						0,05
32	87,6	9,5		32						0,06
40	93,6	9,5		38						0,10
50	111	9,5		50						0,15
65	128,1	9,5		66						0,24
80	143,8	9,5		81						0,39
100	163,9	9,5		100						0,63
125	214	14,0		125						1,16
150	245,8	14,0		150						2,00

Подшипник диска заслонки
Ložisko klapky

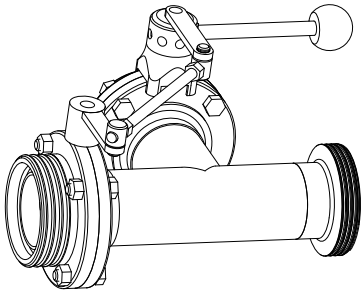
43300 **Размеры** • Rozměry



DN	D1	D2	L1	E	F	F	R	L	Rd x s	kg
25	10	12	5							
32	10	12	5							
40	12	14	10							
50	12	14	10							
65	12	14	10							
80	14	16	12							
100	14	16	12							
125	18	20	18							
150	18	20	18							

Заслонка трехходовая сопряженная P - P - P
Trojcestná klapka spřažená G - G - G

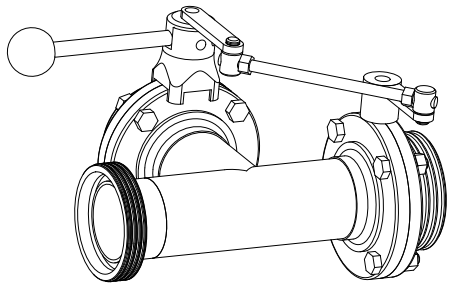
43310 **Размеры** • Rozměry



DN	A	B	C	E	F	F	R	L	Rd x s	kg
25										
32										
40										
50										
65										
80										
100										
125										
150										

Заслонка трехходовая сопряженная P - P - P
Trojcestná klapka spřažená G - G - G

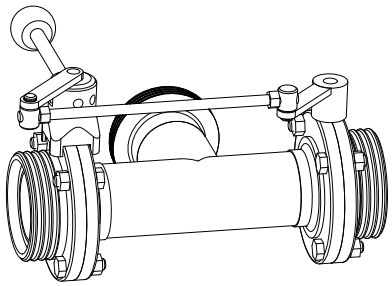
43320 **Размеры** • Rozměry



DN	A	B	C	E	F	F	R	L	Rd x s	kg
25										
32										
40										
50										
65										
80										
100										
125										
150										

Заслонка трехходовая сопряженная P - P - P
Klapka trojcestná spřažená G - G - G

43330 **Размеры** • Rozměry

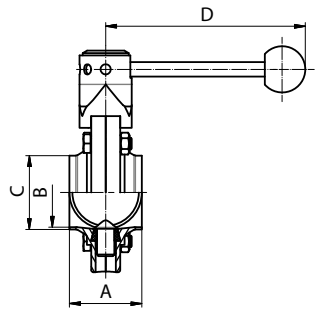


DN	A	B	C	E	F	F	R	L	Rd x s	kg
25										
32										
40										
50										
65										
80										
100										
125										
150										

Заслонка прямая CMC C - C
Klapka přímá SMS S - S

46010 **SMS**

Размеры • Rozměry

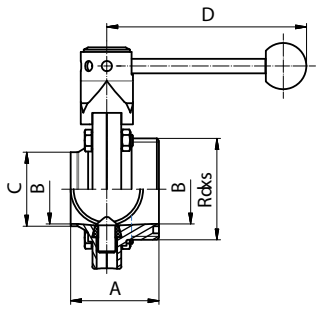


DN	A	B	C	D	F	F	R	L	Rd x s	kg
25	40	22	25	102,5						
38	50	35	38	102,5						
51	50	48	51	132,5						
63,5	50	60,5	63,5	132,5						
76,1	60	72,1	76,1	155						
101,6	64	97,6	101,6	155						

Заслонка прямая CMC C - P
Klapka přímá SMS S - G

46020 **SMS**

Размеры • Rozměry

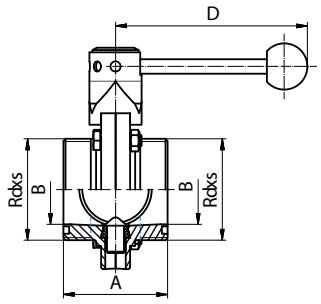


DN	A	B	C	D	E	G	R	L	Rd x s	kg
									DIN 405	
25	52	22	25	102,5					40x1/6"	
38	61	35	38	102,5					60x1/6"	
51	61	48	51	132,5					70x1/6"	
63,5	63	60,5	63,5	132,5					85x1/6"	
76,1	80	72,1	76,1	155					98x1/6"	
101,6	84	97,6	101,6	155					125x1/4"	

Заслонка прямая CMC P - P
Klapka přímá SMS G - G

46030 **SMS**

Размеры • Rozměry

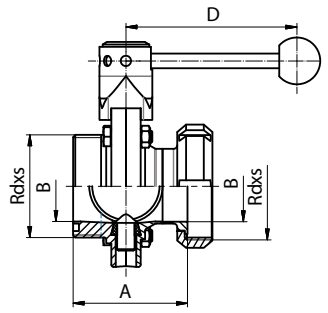


DN	A	B	D	E	F	F	R	L	Rd x s	kg
									DIN 405	
25	64	22	102,5						40x1/6"	
38	72	35	102,5						60x1/6"	
51	72	48	132,5						70x1/6"	
63,5	76	60,5	132,5						85x1/6"	
76,1	100	72,1	155						98x1/6"	
101,6	104	97,6	155						125x1/4"	

Заслонка прямая CMC P - K/M
Klapka přímá SMS G - K/M

46040 **SMS**

Размеры • Rozměry

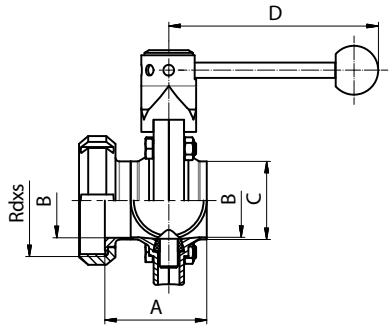


DN	A	B	D	E	F	G	R	L	Rd x s	kg
									DIN 405	
25	67,5	22	102,5						40x1/6"	
38	77	35	102,5						60x1/6"	
51	78	48	132,5						70x1/6"	
63,5	80	60,5	132,5						85x1/6"	
76,1	99	72,1	155						98x1/6"	
101,6	103	97,6	155						125x1/4"	

Заслонка прямая СМС KM-C
Klapka přímá SMS KM-S

46050 **SMS**

Размеры • Rozměry

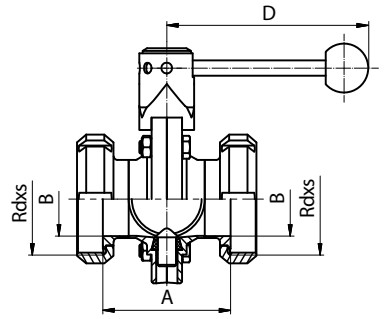


DN	A	B	C	D	F	F	R	L	Rd x s	kg
									DIN 405	
25	55,5	22	25	102,5					40x1/6"	
38	66	35	38	102,5					60x1/6"	
51	67	48	51	132,5					70x1/6"	
63,5	67	60,5	63,5	132,5					85x1/6"	
76,1	79	72,1	76,1	155					98x1/6"	
101,6	83	97,6	101,6	155					125x1/4"	

Заслонка прямая СМС K/M - K/M
Klapka přímá SMS K/M - K/M

46060 **SMS**

Размеры • Rozměry

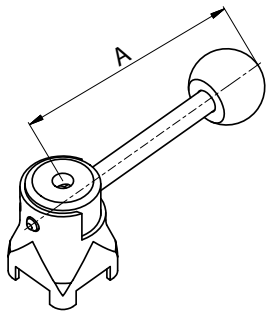


DN	A	B	D	D	E	G	R	L	Rd x s	kg
									DIN 405	
25	55,5	22	102,5						40x1/6"	
38	66	35	102,5						60x1/6"	
51	67	48	132,5						70x1/6"	
63,5	67	60,5	132,5						85x1/6"	
76,1	79	72,1	155						98x1/6"	
101,6	83	97,6	155						125x1/4"	

Рычаг ручного управлнения с арретиром
Páka ručního ovládání - s aretací

43380

Размеры • Rozměry

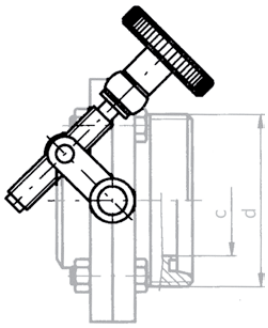


DN	A	B	D	E	F	F	R	L	Rd x s	kg
25-40	114									
50-65	140									
80-100	174									
125-150	210									

Рычаг ручного управления болтом
Ovládání pohybovým šroubem

43400

Размеры • Rozměry

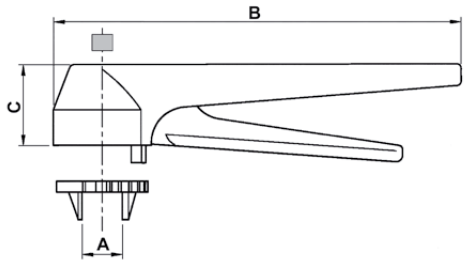


DN	A	B	D	E	F	G	R	L	Rd x s	kg
25										
32										
40										
50										
65										
80										
100										
125										
150										

Рычаг ручного управления тип КЛЕЩЕВОЙ (пластик)
Páka ručního ovládání typ plastová

43410

Размеры • Rozměry

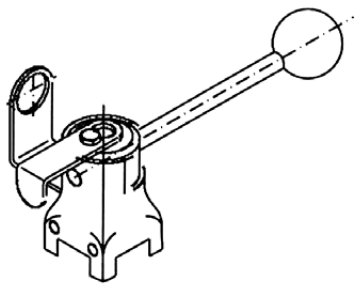


DN	A	B	C	D	F	F	R	L	Rd x s	kg
25 - 65	20,4	175	35							
80 -100	30,4	175	35							

Рычаг ручного упр. с держателем включателя
Ruční ovládání s držákem signalizace

43420

Размеры • Rozměry

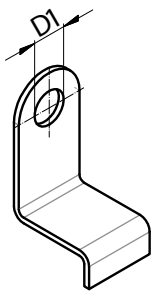


DN	A	B	C	D	E	G	R	L	Rd x s	kg
25 - 32										
40 – 65										
80 -100										

Держатель инд. включателя
Držák signalizace pro ruční ovládání

4342A

Размеры • Rozměry

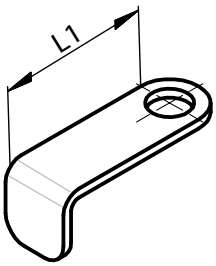


DN	D1	B	D	E	F	F	R	L	Rd x s	kg
25-65	12									
80-100	12									

Переключатель к ручному управлению
Přepínač signalizace pro ruční ovládání

4342B

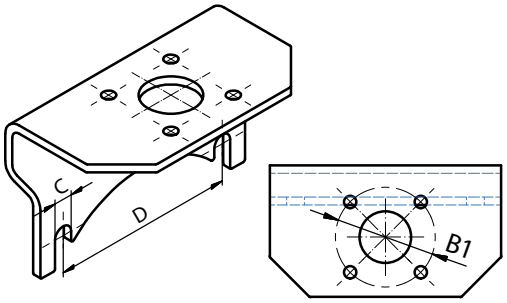
Размеры • Rozměry



DN	L1	B	D	E	F	G	R	L	Rd x s	kg
25-100	42,5									

Держатель пневмопривода
Držák pneupohonu

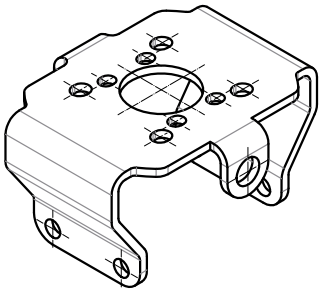
43900 **Размеры** • Rozměry



DN	B	B1	C	D			R	Rd x s	kg
15	F04		7	47					
20	F04		7	47					
25	F03,F04	F04,F05	9	51,6					
32	F03,F04	F04,F05	9	55,2					
40	F04,F05		9	58,4					
50	F05		9	67,6					
65	F05		9	79,6					
80	F05		9	90,2					
100	F05		9	104,3					
125	F07		9	90					
150	F07		9	105					

Держатель пневмопривода для 43081
Držák pneupohnu pro klapku 43081

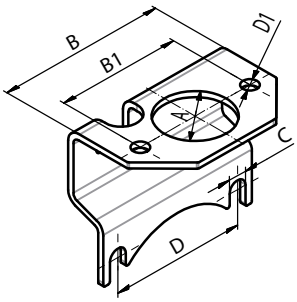
43906 **Размеры** • Rozměry



DN	A	B	C	D	E	G	R	L	Rd x s	kg
25-32	F05									
40	F05									
50-65	F05									
80-100	F05-F07									

Держатель пневмопривода Тип **D**
Držák pneupohonu Typ **D**

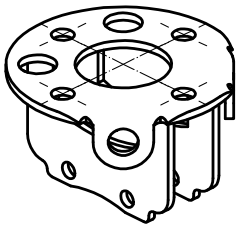
43910 **Размеры** • Rozměry



DN	A	B	B1	C	D	D1	R	L	Rd x s	kg
25	35	78	62	9	51,6	8,2				
32	35	82	62	9	55,2	8,2				
40	35	86	62	9	58,4	8,2				
50	35	84	62	9	67,6	8,2				
65	35	106	62	9	79,6	8,2				
80	35	116	62	9	90,2	8,2				
100	35	131	62	9	104,3	8,2				
125	35	120	62	11	90	10,2				

Держатель пневмопривода Тип **C**
Držák pneupohonu Typ **C**

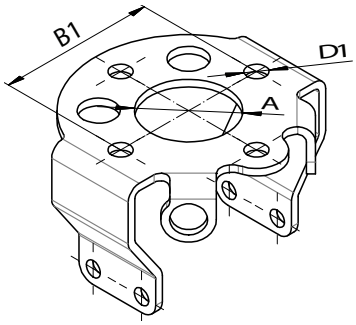
43920 **Размеры** • Rozměry



DN	A	B	C	D	E	G	R	L	Rd x s	kg
25 - 65										
80 - 100										

Держатель пневмопривода C для 43081
Držák pneupohnu C na klapku 43081

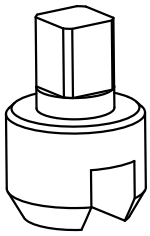
43926 **Размеры** • Rozměry



DN	A	B1	D1	D	E	G	R	L	Rd x s	kg
25-32										
40										
50-65										
80 - 100										

Поводок
Unašeč pro AT (S - R, D - A)

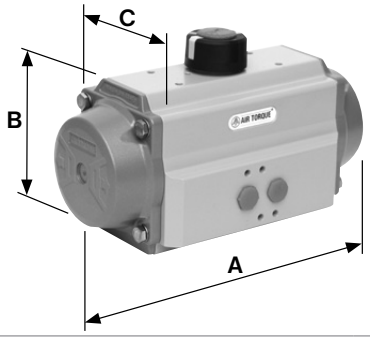
43940 **Размеры** • Rozměry



DN	A	B	C	D	E	G	R	L	Rd x s	kg
	9x9									
	11x11									
	14x14									
	17x17									
	22x22									

Пневматический привод одинарного действия воздух - пружина S - R
Pneupohon jednočinný vzduch - pružina S - R

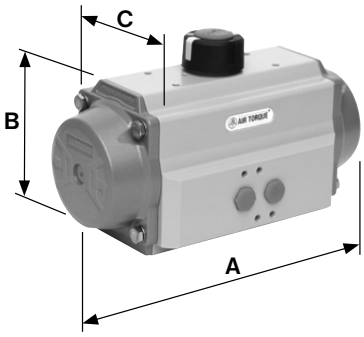
44050 **Размеры** • Rozměry



DN	A	B	C	Mk [AIR-5 bar]	Mk [SPRING]	F	R	L	Rd x s	kg
SR 051	140,5	69	70,5	6,5 Nm	6,0 Nm					
SR 101	158,5	85	83	11,2 Nm	10,0 Nm					
SR 201	210,5	102	94,5	22,7 Nm	20,3 Nm					
SR 251	247,5	115	106,3	33,3 Nm	30,0 Nm					
SR 301	268,5	127	123	54,2 Nm	48,6 Nm					
SR 401	345,0	145	141	117,0 Nm	102,0 Nm					

Пневматический привод двойного действия воздух - воздух D - A
Pneupohon dvojčinný vzduch - vzduch D - A

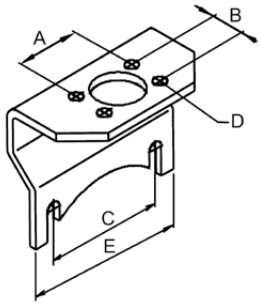
44100 **Размеры** • Rozměry



DN	A	B	C	Mk [AIR-5 bar]	E	F	R	L	Rd x s	kg
DA 051	140,5	69	70,5	14,8 Nm						
DA 101	158,5	85	83	26,4 Nm						
DA 201	210,5	102	94,5	56,1 Nm						
DA 251	247,5	115	106,3	85,4 Nm						
DA 301	268,5	127	123	133,0 Nm						
DA 401	345,0	145	141	288,0 Nm						

Держатель пневмопривода
Držák pneupohonu

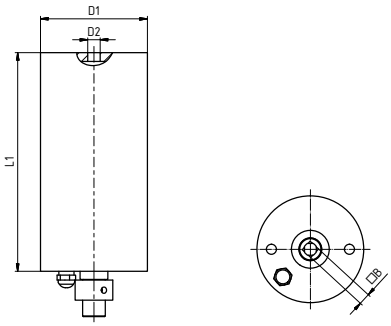
44140 **Размеры** • Rozměry



DN	A	B	C	D	E	F	G	R	Rd x s	kg
25	30,3	17,6	51,6	6	78					0,2
32	30,3	17,6	55,2	6	82					0,3
40	30,3	17,6	58,4	6	86					0,3

Вертикальный пневматический привод двойного действия воздух-воздух D - A,
Svislý pneupohon vzduch-vzduch D - A

44150 **Размеры** • Rozměry

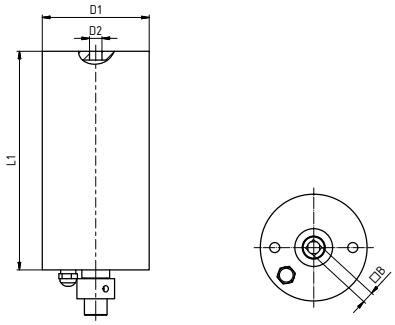


TYP	A	B	D1	D2	L1	F	R	L	Mk (Nm)	kg
85		9,6	85	1/8"	174				35	3,5
101		9,6	101	1/8"	185				45	4,1

Working time (90°): 1,5 sec. Maximum air pressure: 10 bar.
Working pressure (air): 5 - 6 bar Working temperature: 10 - 140°C

Вертикальный пневматический привод одново действия, воздух-пружина S - R
Svislý pneupohon vzduch - pružina S - R

44200 **Размеры** • Rozměry

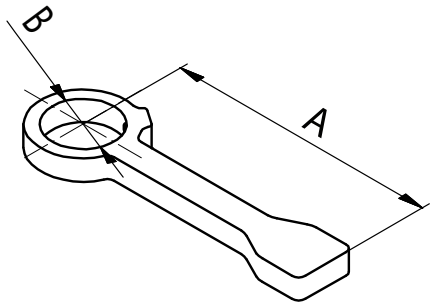


TYP	A	B	D1	L2	L1	G	R	L	Mk (Nm)	kg
85		9,6	85	1/8"	174				35	3,8
101		9,6	101	1/8"	185				45	4,5

Working time (90°): 1,5 sec. Maximum air pressure: 10 bar.
Working pressure (air): 5 - 6 bar Working temperature: 10 - 140°C

Переключатель
Mechanický indikátor

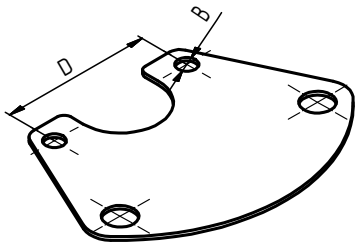
44221 **Размеры** • Rozměry



DN	A	B	D	E	F	G	R	L	Rd x s	kg
25-100	72	18,3								

Держатель включателя
Držák signalizace svislého pohonu

44231 **Размеры** • Rozměry



DN	A	B	C	D	E	F	R	L	Rd x s	kg
25-100		8,2		62						0,04

Соленоидный вентиль прямой 3/2
Solenoidový ventil přímý 3/2

44270 **Размеры** • Rozměry

DN	A	B	C	D	E	F	R	L	Rd x s	kg

Anschluss / Air entry	G 1/8"		
Nennweite / Dimension	1,3 mm		
Arbeitsdruck / Air pressure	0-10 bar		
Temperatur / Temperature	-10 °C - +70 °C		
Schutzart / Enclosure PI 65 - DIN 40050			
Spannung / Voltage	24V AC	24V DC	230V AC
Leistung / Power consumption	5VA	3W	5VA
Nenndurchfluss / Air flow	50 l/min		

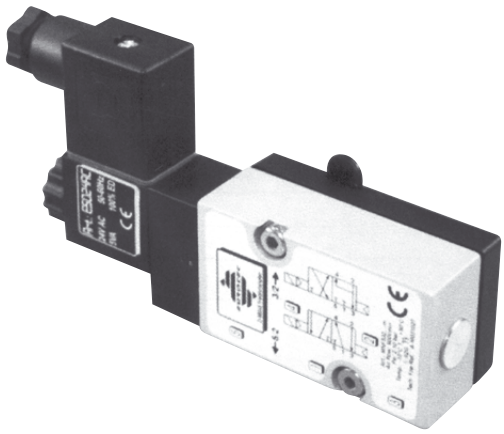
Description
- Solenoid valve directly operated with 3/2- ways function
- All entrles have G 1/8"
- Single stable version
- Body Aluminium anodised, with minimal external dimensions
- Piston Stainless steel AISI 303
- Sealings NBR
- Screws Stainless steel AISI 304

Beschreibund
- Magnetventil direkt gesteuert mit 3/2- Wege Funktion
- Alle Anschlüsse haben GI/8"
- Federrückstellung
- Gehäuse Aluminium eloxiert, mit minimalen Außenabmessungen
- Kolben Edelstahl 1.4305
- DIchtungen NBR
- Schrauben Edelstahl 1.4301

Соленоидный вентиль (клапан)
Elektromagnetický ventil

44300 **Размеры** • Rozměry

DN	A	B	D1	D2	L1	F	R	L	Rd x s	kg



Anschluss / Air entry	G 1/4"		
Nennweite / Dimension	5,5 mm		
Arbeitsdruck / Air pressure	2-10 bar		
Temperatur / Temperature	-10 °C - +50 °C		
Schutzart / Enclosure PI 65 - DIN 40050			
Spannung / Voltage	24V AC	24V DC	230V AC
Leistung / Power consumption	5VA	3W	5VA
Nenndurchfluss / Air flow	950 l/min		

Description

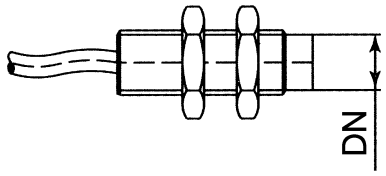
- Solenoid valve NAMUR with combined 5/2 - and 3/2 - ways function with standard coil and connector
- Easy change over from 5/2 - to 3/2 - ways operation by innovative sealing plate
- Single stable version
- Manual override as standard
- Body Aluminium anodised, with minimal external dimensions
- NAMUR coupling plate PA 6 - 30 % Glass fibre
- Piston Stainless steel AISI 303, Sealings NBR, Screws Stainless steel AISI 304

Beschreibund

- Magnetventil NAMUR mit kombinierter 5/2 - und 3/2 - Wege Funktion mit Standardspule und Gerätestecker
- Leichtes Umschalten von 5/2 - auf 3/2 - Wege durch innovative Wendedichtung
- Luftfederrückstellung
- Serienmäßig mit Notbetätigung
- Gehäuse Aluminium eloxiert, mit minimalen Außenabmessungen
- NAMUR Adapterplatte PA6 - 30% GF
- Kolben Edelstahl 1.4305, Dichtungen NBR, Schrauben Edelstahl 1.4301

Индуктивный датчик
Indukční snímač

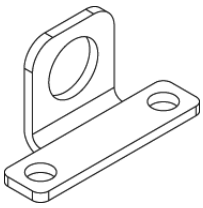
44360 **Размеры** • Rozměry



DN	A	B	C	D	E	L	R	Rd x s	kg
M8 x 1									
M12 x 1									

Держатель индуктивного датчика
Držák indukčního snímače

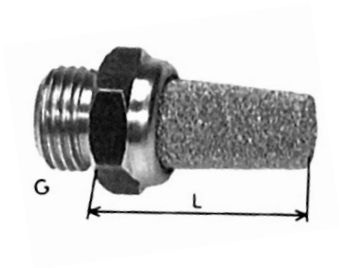
44370 **Размеры** • Rozměry



DN	A	B	D	D	E	G	R	L	Rd x s	kg

Глушитель
Tlumič hluku

44420 **Размеры** • Rozměry



DN	G	L	C	D	E	F	R	L	Rd x s	kg
G 1/8	G 1/8"	21,5								
G 1/4	G 1/4"	26,5								

Штуцер соединительный
Připojovací šroubení

44430 **Размеры** • Rozměry

DN	A	B	D	E	F	G	R	L	Rd x s	kg
G 1/8 - 4	G 1/8"	4								
G 1/8 - 6	G 1/8"	6								
G 1/8 - 8	G 1/8"	8								
G 1/8 - 10	G 1/8"	10								
G 1/4 - 4	G 1/4"	4								
G 1/4 - 6	G 1/4"	6								
G 1/4 - 8	G 1/4"	8								
G 1/4 - 10	G 1/4"	10								
G 1/4 -12	G 1/4"	12								

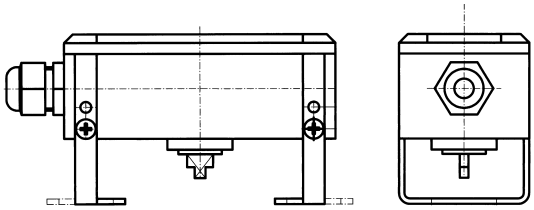
Соединительный штуцер 90°
Nástrčné šroubení úhlové 90°

44435 **Размеры** • Rozměry

DN	A	B	C	Mk	Mk	F	R	L	Rd x s	kg
	G1/8	D 4								
	G1/8	D 6								
	G1/8	D 8								
	G1/4	D 4								
	G1/4	D 6								
	G1/4	D 8								

Датчик положениа
Snímač polohy

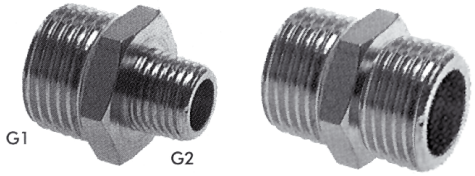
44450 **Размеры** • Rozměry



DN	A	B	C	Mk	E	F	R	L	Rd x s	kg

Ниппель наружный
Vsuvka vnější

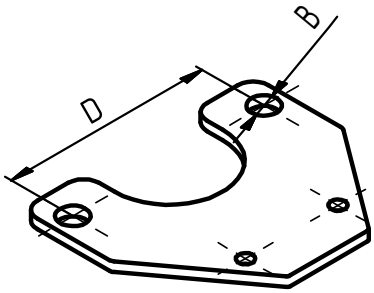
44500 **Размеры** • Rozměry



DN	G1	G2	C	D	E	F	R	L	Rd x s	kg
1/4 -1/4	G 1/4"	G 1/4"								
1/4 -1/8	G 1/4"	G 1/8"								
1/8 -1/8	G 1/8"	G 1/8"								
3/8 - 3/8	G 3/8"	G 3/8"								

Держатель индуктивного датчика
Držák spodního senzoru

44511 **Размеры** • Rozměry

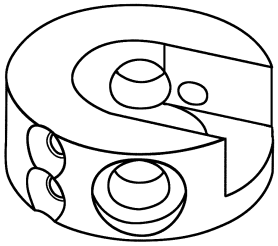


DN	A	B	C	D	F	G	R	L	Rd x s	kg
25 - 100		8,2		62						

Поворотный включатель
Otočný prstenec

44520 **Размеры** • Rozměry

DN	A	B	C	E	F	G	R	L	Rd x s	kg



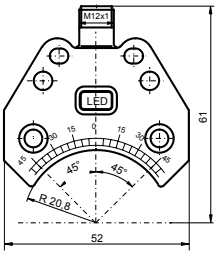
4452 A - pro 4453

4452 B - pro 4436

Идуктивный Датчик
Dvojtý indukční snímač

44530 **Размеры** • Rozměry

DN	A	B	C	E	F	G	R	L	Rd x s	kg



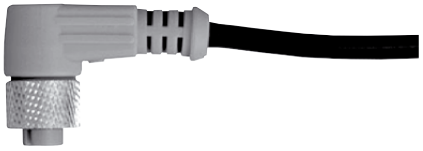
General specifications
Switching element function **PNP Dual NO**
Rated operating distance **sn 3 mm**
Installation **flush mountable**
Output polarity **DC**
Assured operating distance **sa 0 - 2,43 mm**
Nominal ratings
Operating voltage **UB 10 - 30 V DC**
Switching frequency **f 0 - 500 Hz**
Hysteresis **H typ. 5 %**
Reverse polarity protected **all connections**
Short-circuit protection **pulsing**
Voltage drop **Ud ≤ 3 V**

Operating current **IL 0 - 200 mA**
Off-state current **Ir 0 - 0,5 mA**
typ. 0,1 µA at 25 °C
No-load supply current **I0 ≤ 25 mA**
Operating voltage display **LED, green**
Indication of the
switching state **LED, yellow**
Ambient conditions
Ambient temperature
-25 ... 70 °C (-13 ... 158 °F)
Storage temperature
-40 ... 85 °C (-40 ... 185 °F)

Кабельный разём 90°
Konektor 90 °

44540 **Размеры** • Rozměry

DN	A	B	C	E	F	G	R	L	Rd x s	kg



General specification
Number of poles 4
Construction type Socket, angled
Electrical specification
Operating voltage max. 60 V DC
Operating current max. 4 A
Volume resistance < 5 mohm
Ambient conditions
Ambient temperature -5 ... 70°C (268 ... 343 K) active
-30 ... 80°C (243 ... 353 K) unmoved
Degree of soiling 3

Кабельный разъём прямой
Konektor přímý

44541 **Размеры** • Rozměry

DN	A	B	C	D	E	F	R	L	Rd x s	kg

General specifications
Number of pins 4
Connection 1 female connector
Construction type 1 straight
Threading 1 M12
Connection 2 cable end
Electrical specifications
Operating voltage U_B max. 250 V AC/DC
Operating current max. 4 A
Volume resistance < 5 mΩ
Ambient conditions
Ambient temperature Body: -40 ... 90 °C
cable, fixed: -40 ... 80 °C
cable, flexing: -25 ... 80 °C
Pollution Degree 3

Електропривод
Elektropohon

44590 **Размеры** • Rozměry

DN	A	B	C	D	E	F	R	L	Rd x s	kg

Type	Max Torque Nm	Flange ISO	Switch On-Off	Switch Position-ner	24V DC	Operaiting Time, 90°	85-240VAC 50 - 60 HZ	1x220-23 VAC 50 - 60 HZ	Power kW
AQ3L	30	F03/F04/ F05	✓	✓	✓	15	✓	×	0,02
AQ7L	70	F05/F07	✓	✓	✓	15	✓	×	0,02
AQ15	150	F05/F07	✓	✓	✓	30 / 25	×	✓	0,03

Kontrolní hlavice - pneupohon klapek

44710-C3 **Размеры** • Rozměry

DN	A	B	C	D	E	F	R	L	Rd x s	kg

TYPY: **44710 C3A** EKO - zákl.deska POM + 2x mikro spínač, LED
44710 C3B STANDARD - zákl.deska POM + 2x indukční spínač, LED
44710 C3C MAX - zákl.deska 1.4301 + 2x indukční spínač, LED

SNÍMÁNÍ POLOHY: mechanický koncový spínač: 12 - 30 V
indukční koncový spínač: 12 - 30 V

EL. MAG. VENTIL: 24 V DC

LED OSVĚTLENÍ: 3W (červená a zelená)

PŘIPOJENÍ VZDUCHU: pro hadičku 6/4

TEPLOTA PROSTŘEDÍ: -15°C až +60°C

Електропневматический позиционер
Digitální elektropneumatický pozicioner

44800 **Размеры** • Rozměry

DN	A	B	C	E	F	F	R	L	Rd x s	kg

The robust and compact positioner is designed to standardisation acc. to IEC 534-6 or VDI/VDE 3845 for assembly with linear and rotary actuators. In addition, the remote version with the displacement position sensor can be com-bined with Bürkert process control valves. The digital electropneumatic positioner SideControl can be operated with the usual current and voltage standard signals and can also be equipped with the fi eldbus interface PROBUS DPV1. Additionally to the digital graphic display the valve opening is signaled by a mechanical indicator element.

Operation occurs via the external operation and display module. It consists of a backlit graphical display and a robust transparency keyboard with four keys with software driven function indication. For the user operation is very simple and clear, identical to the Bürkert positioner or process controller TopControl, Type 8692/8693.

The pilot valve system can be used equally for single and doubleacting drives. It is characterised by a defi ned safety feature in case of failure of the electrical or pneumatic power supply and possesses an enormous air capacity range with pressure supply up to 7 bar.

Material Body Seal	 Aluminium plastic-coated EPDM, NBR, FKM
Operating voltages	24 VDC +/- 10%
Residual ripple	max. 10%
Setpoint setting	0/4 to 20 mA and 0 to 5/10 V
Input resistance	0/4 to 20 mA: 180 Ω 0 to 5/10 mA: 19 kΩ
Analogue feedback	4 - 20 mA, 0 - 20 mA 0 - 10 V, 0 - 5 V
Binary input	galvanically isolated, 0 - 5 V = log "0", 10 - 30 V = log "1"
Binary output Current limit	2 Outputs (optional), galvanically separated 100 mA, Output will be synchronised when overloaded
Control medium Dust concentration Particle density Pressure condensation point Oil concentration	Neutral gases, air DIN ISO 8573-1 Class 5 (< 40 µm particle size) Class 5 (< 10 mg/m³) Class 3 (< -20°C) Class 5 (< 25 mg/m³)
Ambient temperature	0 to +6°C
Pilot air ports	Threaded ports G 1/4
Supply pressure	1,4 to 7 bar [1]
Air supply filter	Exchangeable (aperture size ~ 0,1 mm)
Actuator system Air capacity	single and double-acting to 150 l_N/min. 95 l_N/min. (with 1,4 bar[2]) for aeration and ventilation 150 l_N/min (with 6 bar[2]) for aeration and ventilation QNn = 100 INp/min (acc. to the definition with decrease in pressure from 7 to 6 bar absolute)
Position detection module	Potentiometer, max. angle 1800
Stroke range valve spindle	min. 30° on the rotary shaft, depending on lever
Installation	as required, display above or sideways
Type of protection	IP 65/67 acc. to EN 60529 (NEMA4x in preparation)
Power consumption	< 5 W
Electrical connection Multipole connection Cable gland Remote version	 M12, 8-pin/4-pin; M8, 4-pin 2x M 20 x 1,5 (cable Ø 10 mm) on screw terminals (0,14 - 1,5 mm³) 1x M 12 x 1,5 (cable Ø 3 to 6,5 mm)
Bus communication	Profi bus DPV1 (optional)
Inductive proximity switch	on request
Protection class	3 acc. to VDE 0580
Type of ignition protection	II 3 G nA II B T4 (in preparation) II 3 D tD A22 T135° (in preparation)
Conformity	EMV2004/108/EG
Approvals	CSA (in preparation)

- Compact metal housing
- Graphic display with backlight
- Easy start-up
- Comprehensive range of additional software functions
- Profibus DPV 1 (optional)
- Assembly acc. to IEC 534-6 / VDI VDE 3845

[1] The supply pressure has to be 0,5 - 1 bar above the minimum required pilot pressure for the valve actuator

[2] Pressure specifications: Overpressure with respect to atmospheric pressure

Електропневматический позиционер
Digitální elektropneumatický pozicioner

44801

Размеры • Rozměry

DN	A	B	C	E	F	F	R	L	Rd x s	kg

The compact positioner Type 8692 is optimized for integrated mounting on the pneumatic actuators in the process valve series Type 23xx/2103 and is specially designed for the requirements of a hygienic process environment. The control air channel is integrated in the actuator without external tubings. The easy handling and the selection of additional software functions are done either on a big graphic display with backlight and keypad or over COMMUNICATOR.

The positioner registers the valve position without deterioration through a contact-free, analog position sensor. The control of single or double-acting actuators is done without internal air consumption. With integrated diagnostic functions operation conditions of the control valve can be monitored. Through status signals, valve diagnostic messages are transmitted according to NAMUR NE107 and recorded as history entries.

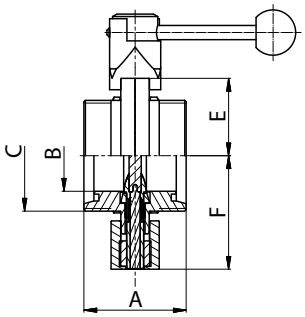
The housing is easy to clean and features proven IP protection and chemically resistant materials for use in hygienic processing, in food, beverage and pharmaceutical industries. Combined with Bürkert ELEMENT actuators the unique pilot valve system enables a compressed air recycling that avoids actuator chambers contamination from the environment.

Technical data		
Material	Body	PPS, stainless steel
	Cover	PC
	Sealing	EPDM
Power supply		24 V DC ±10 % UL: NEC Class 2
Residual ripple		max. 10 %
Setpoint setting		0/4 to 20 mA and 0 to 5/10 V
Output resistance		0/4 to 20 mA: 180 Ω 0 to 5/10 V: 19 k Ω
Control medium		neutral gases, air, quality classes acc. to ISO 8573–1
Dust concentration		Class 7 (<40 µm particle size)
Particle density		Class 5 (<10 mg/m³)
Pressure condensation point		Class 3 (<-20 °C)
Oil concentration		Class X (<25 mg/m³)
Ambient temperature		-10 to + 55 °C
Pilot air ports		Threaded ports G 1/8 stainless steel or
Supply pressure		Low air flow rate 0 to 7 bar[1)] High air flow rate 3 to 7 bar
Air input filter		Exchangeable (mesh aperture~0.1 mm)
Actuator system		
Actuator series Type 23xx		Low air flow rate : Ø Actuator 70/90 mm High air flow rate: Ø Actuator 130 mm
Actuator series Type 27xx		High air flow rate: Ø Actuator 175/225 mm
Position detection module		Contact-free, wear-free
Stroke range valve spindle		3 to 45 mm
Installation		as required, preferably with actuator in upright position
Protection type		IP65/IP67 acc. to EN 60529, Type 4X acc. to NEMA 250 standard
Protection class		3 acc. to DIN EN 61140
Power consumption		<5 W
Electrical connection		
Multipole connection		M12, 8-pins or 4-pins
Cable gland		2xM16 × 1.5 (cable-Ø 5–10 mm) with connection terminals for cable cross-sections 0.14–1.5 mm²
Bus communication		PROFIBUS DP-V1, DeviceNet, EtherNet/IP, PROFINET, Modbus TCP, büS - Bürkert System Bus (based on CANopen)

Затвбор лекажный P - P
Klapka lekážní přímá G - G

45613

Размеры • Rozměry

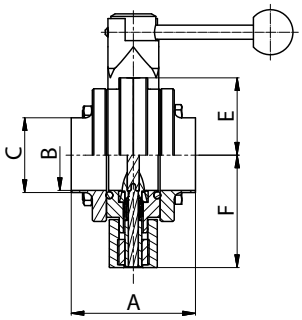


DN	A	B	C	E	F	G	R	L	Rd x s	kg
			DIN 405							
25	64	26	52x1/6"	43,5	65					
32	64	32	58x1/6"	46	68					
40	72	38	65x1/6"	48,5	71					
50	72	50	78x1/6"	55	80					
65	76	66	95x1/6"	63,5	89					
80	100	81	110x1/4"	71	99					
100	104	100	130x1/4"	81	109					

Затвор лекажный межфланцевый C - C
Lekážní klapka přímá mezipřírubová S - S

45618

Размеры • Rozměry



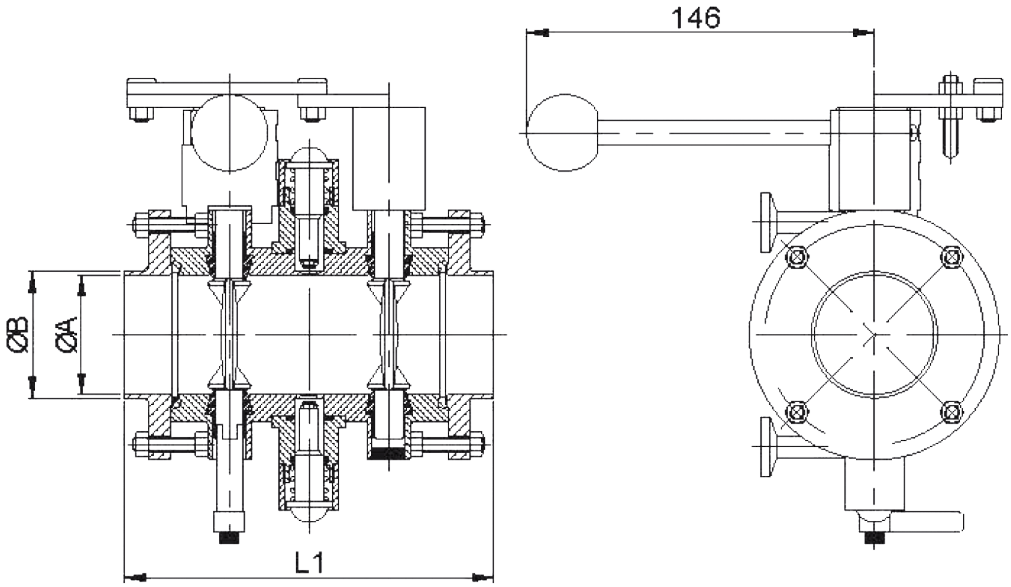
DN	A	B	C	E	F	G	R	L	Rd x s	kg
40	88	38	43	48,5	71					
50	88	50	53	55	80					
65	88	66	72	63,5	89					

Затвор лекажный двухфланцевый C - C
с двумя бабочками
Lekážní klapka přímá S - S

45628

DIN

Размеры • Rozměry



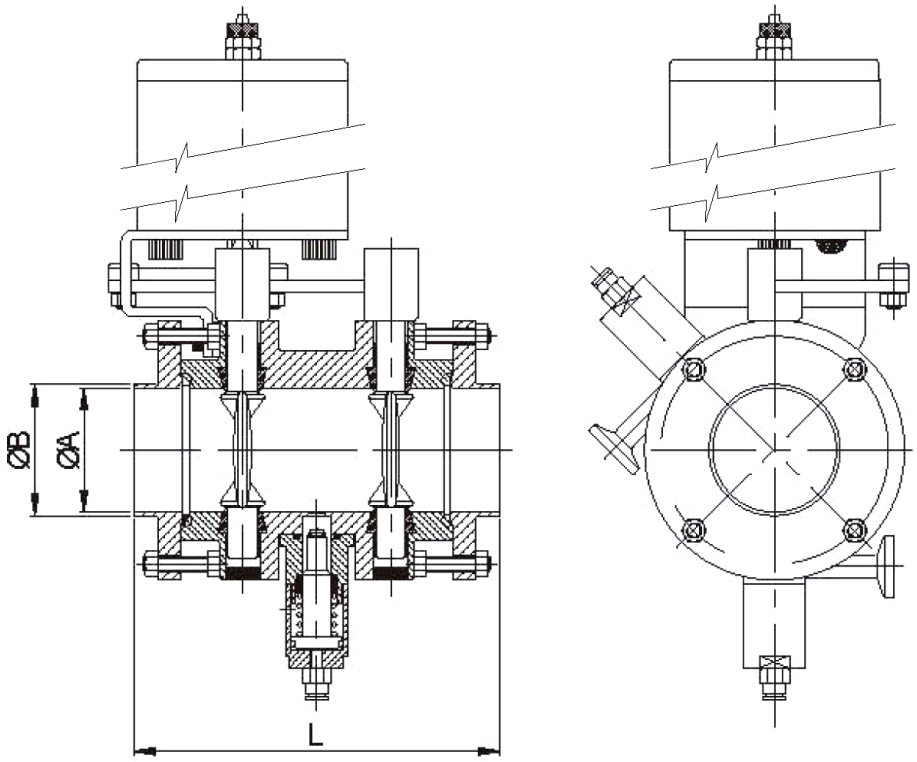
DN	A	B	C	D
25	122		26	87
32	122		32	92
40	130		38	97
50	130		50	110
65	146		66	127
80	185		81	142
100	209		100	162
125				
150				

Затвор лекажный двухфланцевый C - C
с двумя бабочками пневматический
Lekážní klapka přímá s pneupohonem S - S

45628 - P20

DIN

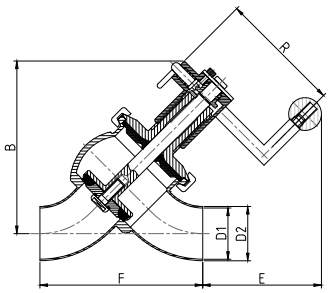
Размеры • Rozměry



DN	A	B	C	D
25	148	30	26	87
32	148	36	32	92
40	158	42	38	97
50	158	54	50	110
65	170	71	66	127
80	221	86	81	142
100	221	105	100	162
125				
150				

Седельный клапан C - C, тип Y
Sedlový ventil - přímý S - S, Typ - Y

47290

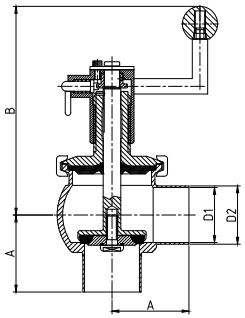


Размеры • Rozměry

DN	R	B	C	D1	D2	E	F	L	Rd x s	kg
25	60	124		26	29	69	111,8			
40	120	160		38	41	117	145,4			
50	120	168		50	53	115	159,0			
65	120	198		66	70	122	187,2			
80	120	204		81	85	113	205,9			

Седельный клапан C - C, тип L
Sedlový ventil - přímý S - S, Typ - L

47300

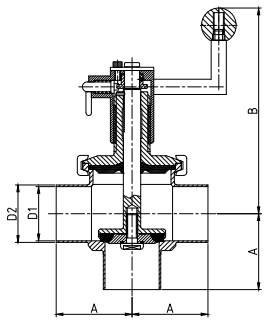


Размеры • Rozměry

DN	A	B	C	D1	D2	F	R	L	Rd x s	kg
25	50	135		26	29					
40	60	181		38	41					
50	70	189		50	53					
65	80	218		66	70					
80	90	219		81	85					

Седельный клапан двойной C - C - C, тип T
Sedlový ventil dvojtý S - S - S, Typ - T

47310

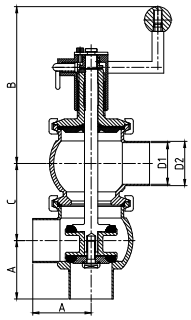


Размеры • Rozměry

DN	A	B	C	D1	D2	G	R	L	Rd x s	kg
25	50	135		26	29					
40	60	181		38	41					
50	70	189		50	53					
65	80	218		66	70					
80	90	219		81	85					

Седельный клапан передвижной C - C - C, тип LL
Sedlový ventil přestavitelný S - S - S, Typ - LL

47320



Размеры • Rozměry

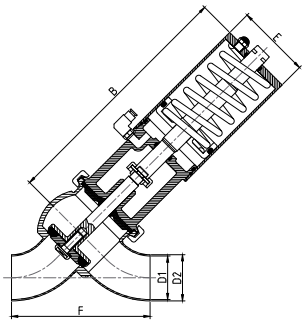
DN	A	B	C	D1	D2	F	R	L	Rd x s	kg
25	50	119	56,6	26	29					
40	60	184	80,0	38	41					
50	70	188	92,4	50	53					
65	80	221	120,0	66	70					
80	90	226	128,0	81	85					

Седельный клапан C - C, тип Y, пневматический,
Sedlový ventil přímý S - S, Typ - Y, s pneupohonem

47290-P45

NC

Размеры • Rozměry



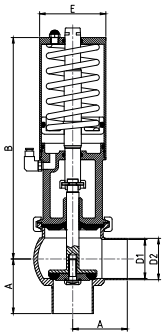
DN	A	B	D1	D2	E	F	L	Rd x s	kg
25		47,0	26	29	60	111,8			
40		277,7	38	41	85	145,4			
50		284,1	50	53	85	159,0			
65		357,8	66	70	133	187,2			
85		360,9	81	85	133	205,9			

Седельный клапан угловой C - C, тип L, пневматический
Sedlový ventil rohový S - S, Typ L, s pneupohonem

47300-P45

NC

Размеры • Rozměry



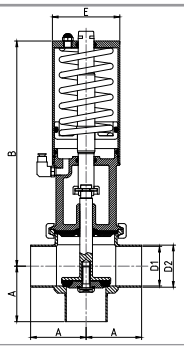
DN	A	B	C	D1	D2	E	L	Rd x s	kg
25	50	147,0		26	29	60			
40	60	277,7		38	41	85			
50	70	284,1		50	53	85			
65	80	357,8		66	70	133			
85	90	360,9		81	85	133			

Седельный клапан двойной C - C - C, тип T, пневматический,
Sedlový ventil dvojtý S - S - S, Typ - T, s pneupohonem

47310-P45

NC

Размеры • Rozměry



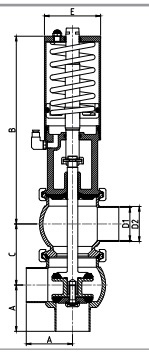
DN	A	B	C	D1	D2	E	L	Rd x s	kg
25	50	147,0		26	29	60			
40	60	277,7		38	41	85			
50	70	284,1		50	53	85			
65	80	357,8		66	70	133			
85	90	360,9		81	85	133			

Седельный клапан передвижной C - C - C, тип LL, пневматический
Sedlový ventil přestavitelný S - S - S, Typ - LL, s pneupohonem

47320-P45

NC

Размеры • Rozměry



DN	A	B	C	D	E	R	L	Rd x s	kg
25	50	147,0	56,6	26	29	60			
40	60	277,7	80,0	38	41	85			
50	70	284,1	92,4	50	53	85			
65	80	357,8	120,0	66	70	133			
85	90	360,9	128,1	81	85	133			

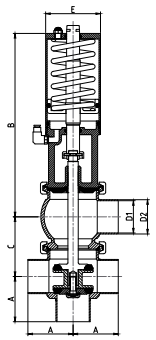
Седельный клапан двойной, тип LT, пневматический

Sedlový ventil - přestavitelný, typ LT s pneupohonem

47330-P45

NC

Размеры • Rozměry



DN	A	B	C	D	E	R	L	Rd x s	kg
25	50	147,0	56,6	26	29	60			
40	60	277,7	80,0	38	41	85			
50	70	284,1	92,4	50	53	85			
65	80	357,8	120,0	66	70	133			
80	90	360,9	128,1	81	85	133			

Typ / Type: vzduch - pružina / air - spring

Mat. AISI 316L

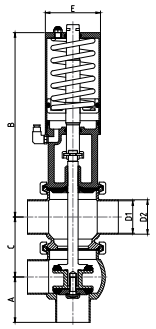
Седельный клапан угловой, тип TL, пневматический

Sedlový ventil - přestavitelný, typ TL s pneupohonem

47340-P45

NC

Размеры • Rozměry



DN	A	B	C	D1	D2	E	L	Rd x s	kg
25	50	147,0	56,6	26	29	60			
40	60	277,7	80,0	38	41	85			
50	70	284,1	92,4	50	53	85			
65	80	357,8	120,0	66	70	133			
80	90	360,9	128,1	81	85	133			

Typ / Type: vzduch - pružina / air - spring

Mat. AISI 316L

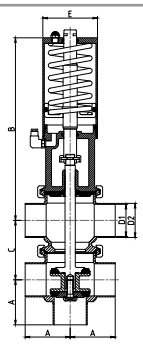
Седельный клапан передвижной, тип TT, пневматический

Sedlový ventil - přestavitelný, typ TT s pneupohonem

47350-P45

NC

Размеры • Rozměry



DN	A	B	C	D1	D2	E	L	Rd x s	kg
25	50	147,0	56,6	26	29	60			
40	60	277,7	80	38	41	85			
50	70	284,1	92,4	50	53	85			
65	80	357,8	120,0	66	70	133			
80	90	360,9	128,1	81	85	133			

Typ / Type: vzduch - pružina / air - spring

Mat. AISI 316L

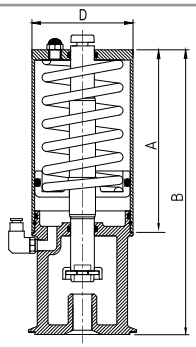
Вертикальный пневматический привод одинарного действия воздух - пружина

Pneupohon sedlového ventilu S - R

47450 (P45)

NC

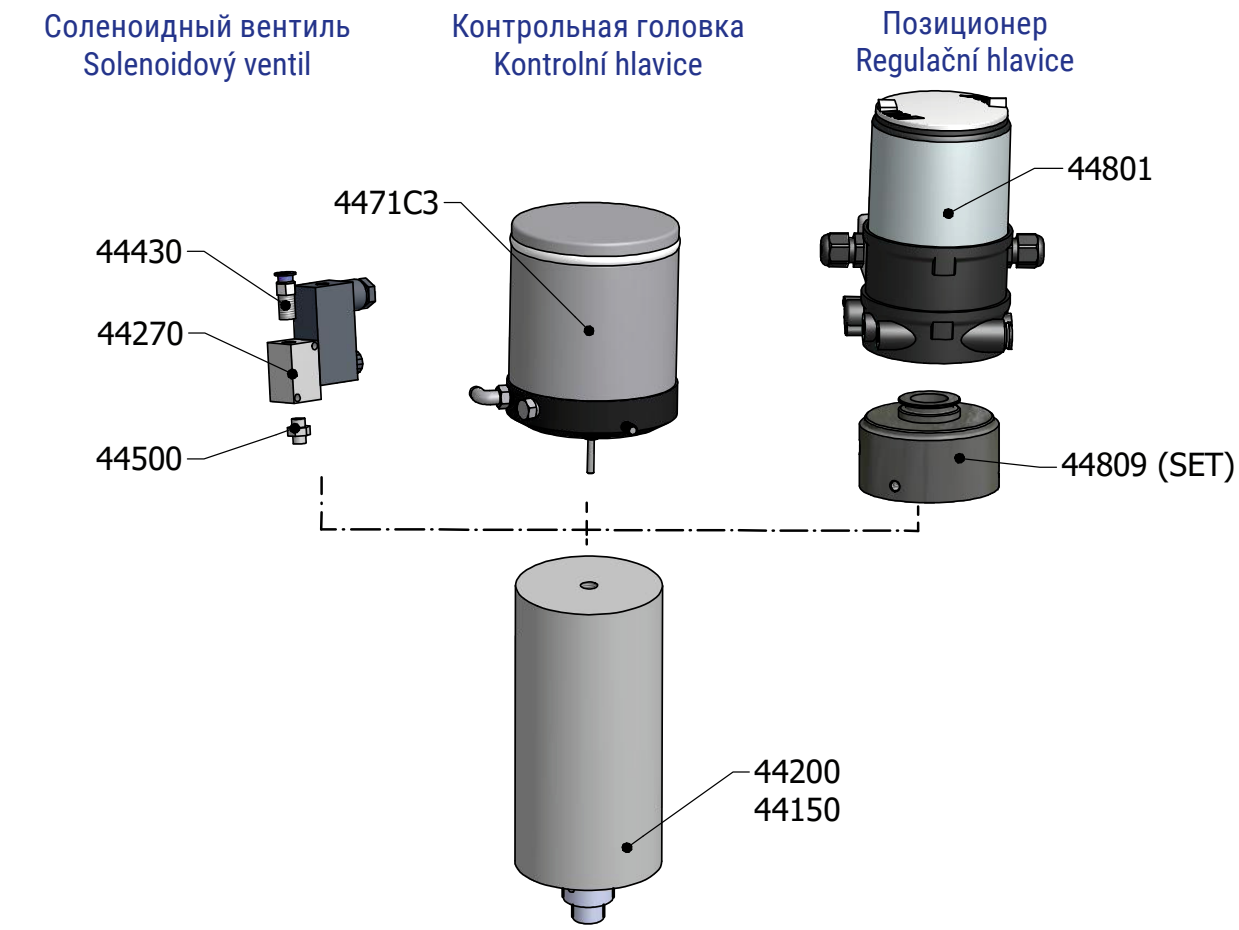
Размеры • Rozměry



DN	A	B	C	D	E	R	L	Rd x s	kg
25	175			89					
40-50	175			104					
65-80	230			129					

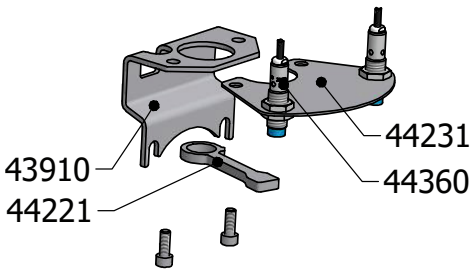
Klapka přímá s pneupohonem 44200 (44150) - varianty signalizace

Заслонка прямая с пневмоприводом 44200 (44150) - варианты сигнализации

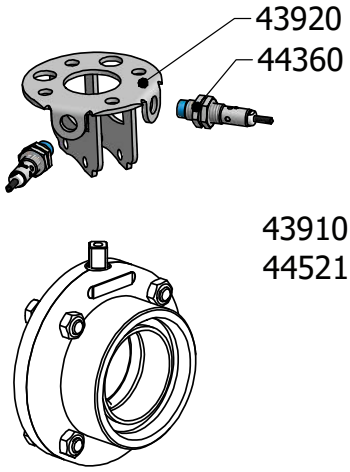


Опрделение позиции - Snímání polohy

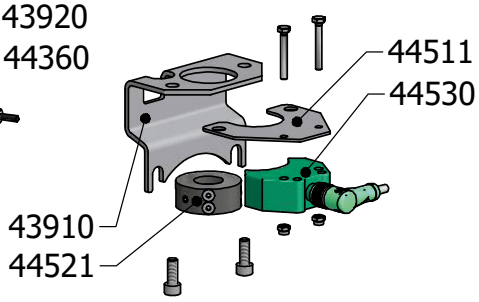
typ **N1**



typ **N2**



typ **N3**

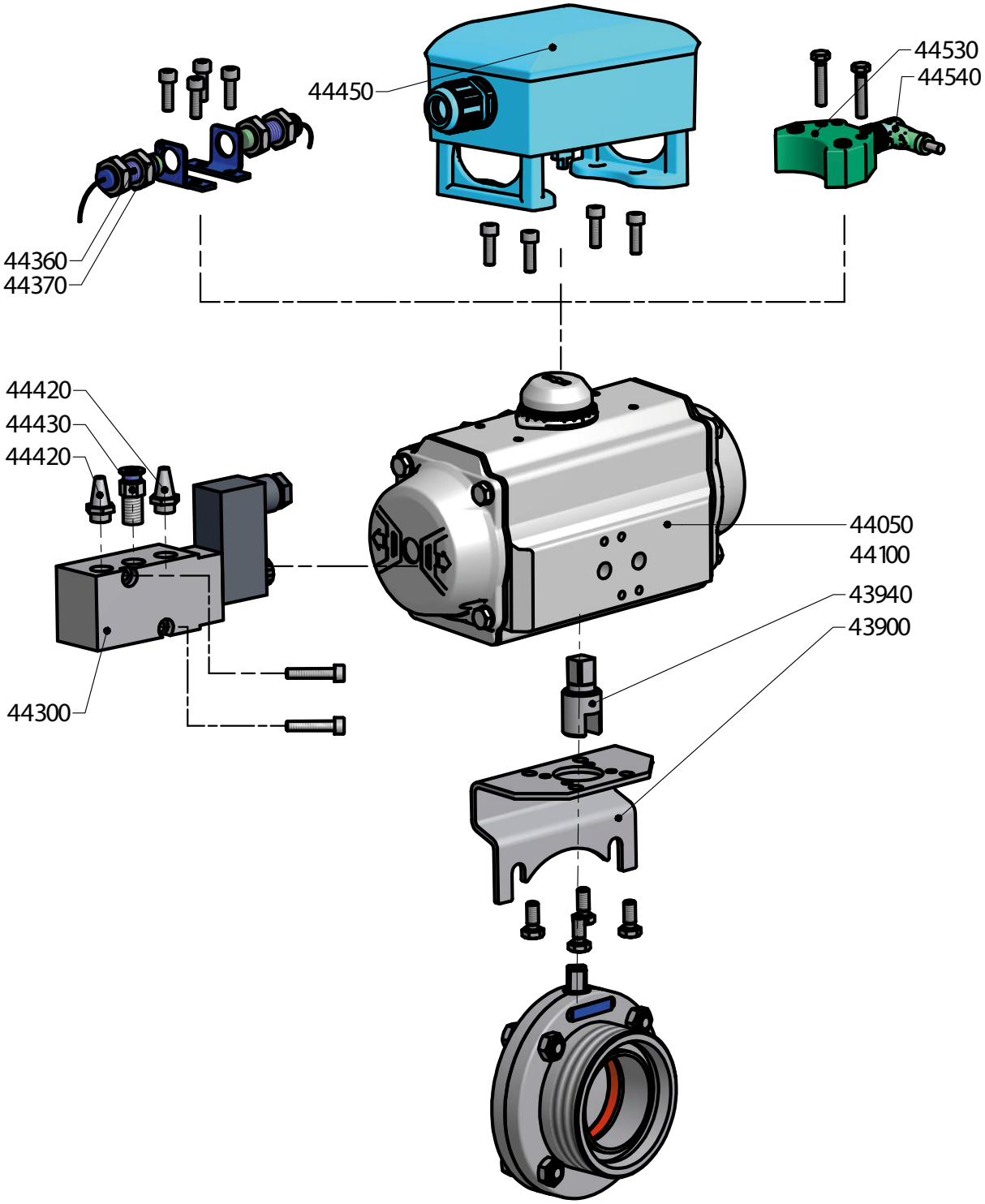


Klapka přímá s pneupohonem Air Torque - varianty signalizace

Заслонка прямая с пневмоприводом Air Torque - варианты сигнализации

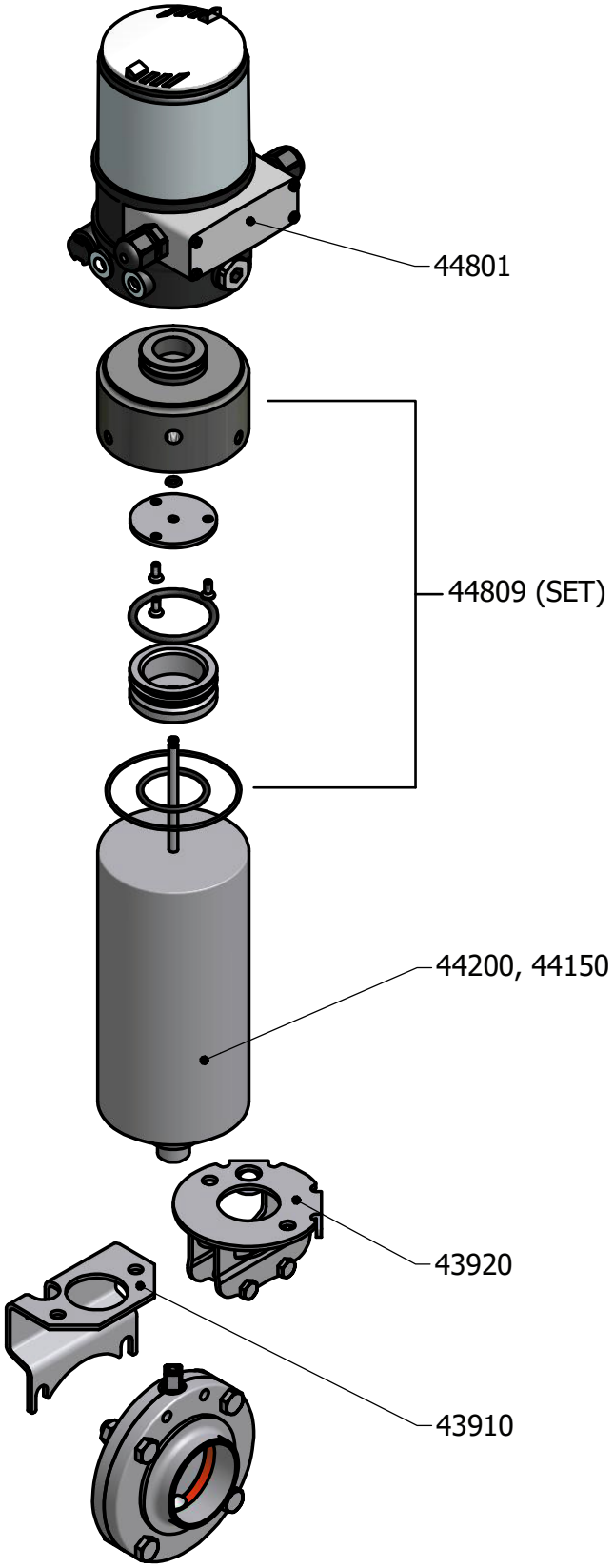
Опрделение позиции - Snímání polohy

Type A1 Type A2 Type A3



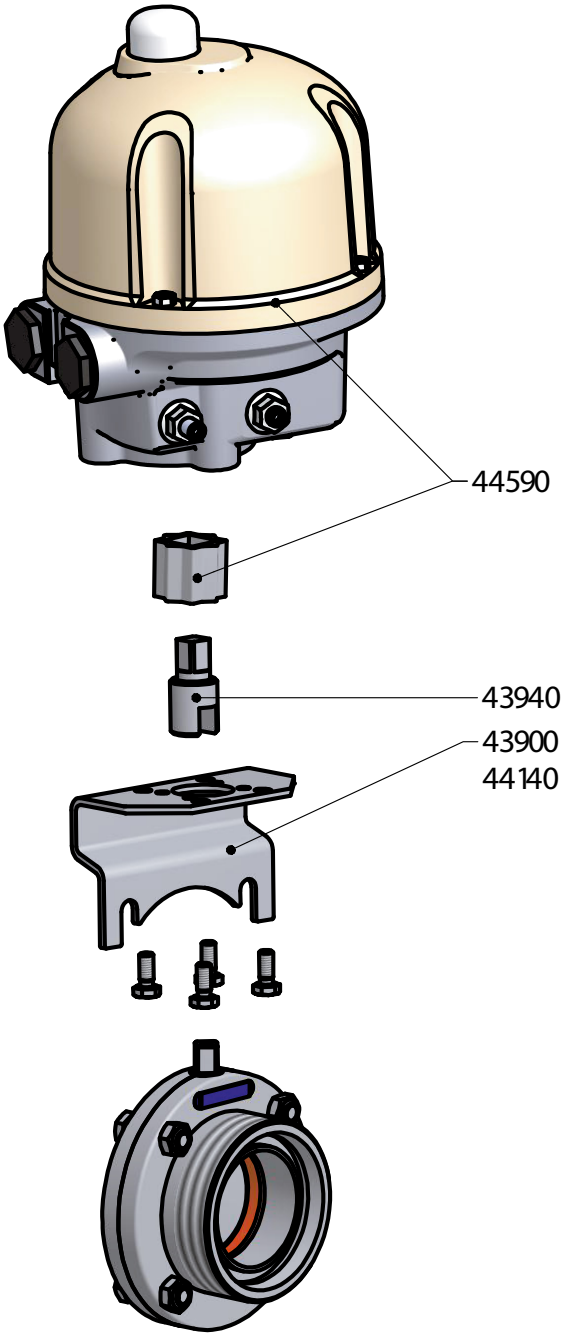
Заслонка и пневмопривод в сборе с головкой управления

Sestava klapka, pneupohon s regulační hlavicí



Klapka přímá s elektropohonem

Заслонка прямая с електроприводом



ПРЕОБРАЗОВАНИЯ ТАБЛИЦЫ	PŘEVODNÍ TABULKA	
DN	(inch)	(mm)
8	**1/4"**	**6,35**
10	**3/8"**	**9,25**
15	**1/2"**	**12,7**
20	**3/4"**	**19,0**
25	**1"**	**25,4**
32	**1 1/4"**	**31,7**
40	**1 1/2"**	**38,1**
50	**2"**	**51,0**
65	**2 1/2"**	**63,5**
80	**3"**	**76,1**
100	**4"**	**104,0**

ПЕРЕВОДНЫЕ КОЭФФИЦИЕНТЫ	PŘEVODNÍ TABULKA TLAKŮ
1 Bar	100000 Pascals
	100 Kilopascals
	1000 Milibars
	1000000 Microbars
	~0,98 Atmospheres
	~401,46 Inches of wather
	10 Meters of wather
	~29,53 Inches of mercury
	~750 Milimeters of mercury
	~14,5 Pounds per square inches
	~1,02 Kilograms per square inches

ПРИМЕНЯЕМЫЕ МАТЕРИАЛЫ

Все детали и составные части, указаные в настоящем каталоге, изготовляются из нержавеющей кислотоупорной Cr - Ni стали стандарт ЧСН 17 240, который является эквивалентом американского стандарта AISI 304. В случае требования к повышенной коррозиестойкости изготовляются все детали из нержавеющей Cr-Ni-Mo стали 17349, которая соответствует AISI 316L.

ХИМИЧЕСКИЙ СОСТАВ ЧАЩЕ ВСЕГО ИСПОЛЬЗУЕМОЙ НЕРЖАВЕЮЩИХ СТАЛЕЙ:

ČSN PN	%C max.	%Si max.	%Mn max.	%P max.	%S max.	%Cr max.	%Mo max.	%Ni max.	%Ti max.
17 240	0.07	1.00	2.00	0.045	0.030	17.0-20.0	-	9.0 -11.5	-
17 249	0.03	1.00	2.00	0.045	0.030	17.0-20.0	-	10.0-12.5	-
17 346	0.07	1.00	2.00	0.045	0.030	16.5-18.5	2.0-2.5	10.5-13.5	-
17349	0.03	1.00	2.00	0.045	0.030	16.5-18.5	2.0-2.5	11.0-14.0	-
17 248	0.10	1.00	2.00	0.045	0.030	17.0-19.0	-	9.5-12.0	>=5xC
17 348	0.10	1.00	2.00	0.045	0.030	16.5-18.5	2.0-2.5	11.0-14.0	>=5xC

ТАБЛИЦА ПЕРЕВОДОВ МЕЖДУНАРОДНЫХ СТАНДАРТОВ ДЛЯ ОБОЗНАЧЕНИЙ СТАЛЕЙ:

Полди	Чешс. Гост PN	Германиа DIN (W. Nr.)	США ASTM	ИТАЛИЯ UNI	ФРАНИЯ AFNOR	РОССИЯ GOST
AKV7	17240	1.4301	AISI 304	X5CrNi1810	Z7CN18-09	08Ch18N10
AKV2	17249	1.4306	AISI304L	X2CrNi1811	Z3CN19-121	03Ch18N11
AKV EX7	17346	1.4401	AISI 316	X5CrNiMo1712.2	Z7CND17-12-02	-
AKV EX2	17349	1.4404	AISI 316L	X2CrNiMo1713.2	Z3CND18-12-02	03Ch12N14M2
AKVS7	17248	1.4541	AISI 321	X6CrNiTi1811	Z6CNT18-10	08Ch18N10T
AKV EX S9	17348	1.4571	AISI 316Ti	X6CrNiMoTi1712	Z6CNDT17-12	08Ch17N13M2

ПРИМЕНЕНИЕ МАТЕРИАЛОВ:

AISI 304 (AISI 304L) Cr - Ni

Коррозиестойкая, аустенитная, свариваемая, нестабилизированная сталь. Она является пригодной для стройки химических оборудований включая сосуды высокого давления. Она является подходящей для среды окислительного характера, для крепких неорганических кислот только в случае очень ниыких концентраций и в области более низких температур. Она подходящей для слабых органических кислот в случае средних температур при одновременном вождухововлечении. Ее применяют в случаепроизводства составных частей и оборудований в пищевой, химической и бродильной промышленности по максимальную температуру 300 C. Ее возможно использовать для среды, в которой требуется чистоты продукта - пищевая промышленность и для составных частей охлаждающих и морозильных устройств кроме среды соляного раствора. Сталь отличается очень хорошими полировочными способностями и особенно хорошей пластичностью и способностью к глубокой вютяжке. Она является пригодной для провода воды, водяного пара, пищевюх кислот. Эту коррозиестойкую сталь часто всего применяют в молочной промышленности, пивоварении, виноградарстве и косметической промышленности, но также и в химической и фармацевтической промышленности.

AISI 316 Cr-Ni-Mo

Коррозиестойкая, аустенитная, свариваемая, нестабилизированная сталь. Она подходящая для строения химических оборудований включая сосуды бысокого давления. Прежде всего является эта сталь пригодной для неокислительной среды, которая содержит крепкие органические (напр. муравыную, метанкарбоновую) и крепкие неорганические (напр. серную, фосфорную) кислоты при низших концетрациях до средних температур. Сталь отличается очень хорошими полировочными способностями и особенно хорошей пластичностью и способностью к глубокой вытяжке.

AISI 316L Cr-Ni-Mo

Коррозиестойкая, аустенитная, свариваемая, нестабилизированная сталь. Она является пригодной для строения химических оборудований включая сосуды бысокого давления. Эта сталь является прежде всего подходящей для неокислительной среды, содержающей крепкие органические (напр. муравьиную, метанкарбоновую) и крепкие неорганические (напр. серную, фосфорную) кислоты при низших концентрациях до средних температур. В условиях, которые проявляют межкристаллитную коррозию, она является стойкой включая сварные соединения при долговременном влиянии увеличенных температур по 350°C. Сталь отличается очень хорошими поливорочными способностями и особенно хорошей пластичностью и способностью к глубокой вытяжке. На основе своего состава и качеств (межкристаллитная коррозиестойкость) является эта сталь пригодной для производства с высшими требованиями - фармации и химической промышлености.

ВАРИАНТ ИСПОЛНЕНИЯ

Все изделия изготовляются из пруткового или кованого материала. Материал находится в таком состоянии, что после сварки не надо никаких других термических обработок. У труб и фасонных трубных частей травленая - мятовая или шлифованная - глянцевитая поверхность.

СОЕДИНИТЕЛЬНЫЕ СОСТАВНЫЕ ЧАСТИ ТРУБОПРОВОДА РЕЗЬБОВОЕ СОЕДИНЕНИЕ DIN

Его изготовляют в соответсрвиии со стандартом DIN 11 851 и реьзба изготовляется в соответстии с DIN 405 (стандарт ЧСН 01 4037). Резьбовой и конусный штуцер возможно соединить с трубами двумя способами:

а) при посредстве стыковой приварки

б) посредством развальцовывания внутреннего диаметра.

От диаметра 50 и выше является удобным обеслечить развальцовочное соединение при посредстве роликового сварного шва. Развальцовочное соединение с допольнительным роликобымсварным швом является нично безвредным и оно подходящим для давлений 1 Мра (проверялось при посредстве давления 2 Мра). Составные части, которые не соответствуют никаким стандартам, изготовляются в соответствии с цеховыми стандартами или в соответствии с одобренными техническими чертежами.

УПЛОТНЕНИЕ

Уплотнение указанное в настоящем каталоге изготовляется из пищевых резин. Оно доставляется отдельно или как составная часть комплектов. В цены комплектов резьбовых соединений и зацлонок включаются уплотнительные кольца.

- размеры по рабочим темературам отдельных материалов уплотнения

Perbunan / Пербунан	-25 - +110 C
Silikon / Силикон	-55 - +100 C
Viton / Витон	-20 - +200 C
EPDM (ЭПДМ)	-40 - +140 C

В случае заказа комплонентов с уплотнением является пригодным оформлять вид транспортированной среды и способ прочистки, чтобы посоветовать Вам самый подходящий материал уплотнения.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Применяемы материалы считаются без исключения пригодными для текущего применения в пищевой промышленности. Однако эти материалы являются чувствительными в случае высоких концентраций растворов хлорида и поэтому советуем соблюдать предписания и рекомендации изготовителей. Только в случае соблюдения этих предписаний возможно предотвратить коррозию.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ВАРИАНТЫ ИСПОЛНЕНИЯ

Кроме типизованных элементов, которые указанные в настоящем каталоге, доставляем также специальные варианты исполнения и технологии по желанию или по техническим основаниям заказчика.

ИНСТРУКЦИИ ПО ЗАКАЗУ

В случае заказа некоторого из наших предлагаемых изделий, укажите пожалуйцта следующие данные, чтобы обеслечить быстрее и гладкое выполнение своих заказов.

1	2	3	4
цифровое обозначение товара	размер (DN) (ДН)	материал	количество

Не укажется-ли в заказе группа „3", автоматически поставляем товар из материала AISI 304. Размеры и обязательные иллюстрации указываются в случае предлагаемых изменений. В случае составных частей и комплектов, которые не указываются в каталоге, приветствуеем Ваше конкретное требование.

Настоящее издание аннулирует все предыдущие каталоги и сроки поставок, которые указаны в этих каталогах. Мы с удовольствием поговорим с Вами лично о Ваших конкретных требованиях и вопросах. Мы хадеемся на Ваше посещение.

Техническая информация по уплотнительным кольцам					
Наименование	**силикон** (VMQ силиконовая резина)	**EPDM** (этилен - пропилен - диэновая резина)	**Витон** (FPM фторная резина)	**Пербунан** (NBR нитриловая резина)	**PTFE** (политетрафлуорэтилен)
Температура применения	в воде стабильно до 100°C возможность стерилизации паром кратковременно до 120°C -130°C	постоянное эксплуатационное применение от 40°C до +140°C возможность стерилизации паром до 130°C	постоянное эксплуатационное применение от 20°C до +200°C возможность стерилизации паром кратковременно до 130°C -140°C	постоянное эксплуатационное применение от 25°C до +110°C возможность стерилизации паром кратковременно до 130°C	до +200°C физиологически безопасен, использование от 200°C до +260°C
Рекомендуемое применение	высокая температурная нагружаемость хорошо устойчива к холоду, хорошо подходит для продуктов обладает хорошей устойчивостью к алкоголям	обладает хорошей устойчивостью к набуханию для: • разведенные неорганические и органические кислоты, среды, окисляющие среды, щелочи и кетоны • горячую воду и пар до 130°C	обладает хорошей устойчивостью к набуханию для: • минеральные масла • растительные и животные масла • смазки (и определенные присадки) • горюче-смазочные материалы	обладает хорошей устойчивостью к набуханию для: • алифатические углеводороды (пропан, бутан, бензин, минеральные масла) • смазки на базе минерального масла	обладает хорошей устойчивостью к набуханию практически во всех деталях поверхность гладкая и отталкивающая, налипание не происходит имеет химическую устойчивость лучше, чем все иные эластомеры негорючий материал
Ограниченное использование (пограничное)	характеризуется сильным разбуханием для: • низкомолекулярные сложные эфиры и эфиры • алифатические и ароматические углеводороды • концентрированные кислоты и щелочи	Не используется для: • растительные и животные масла • алифатические, ароматические и хлорированные углеводороды • минеральные масла	характеризуется сильным разбуханием для: • полярные растворители, напр. ацетон, метилкетон, этилацетат, детилэфир и диоксан • низкомолекулярные органические кислоты (муравьиная кислота и уксусная кислота) • газообразный аммиак, амины и алканы • перегретый водный пар	не устойчива к: • полярные растворители • хлорные углеводороды • кетоны • ароматические углеводороды (бензол) • сложные эфиры	не устойчива к: • жидкие щелочные металлы и некоторые соединения фтора при высоком давлении и температуре материал не имеет упругость резины
сертификация материала	BGA/FDA	BGA/FDA	BGA/FDA	BGA/FDA	BGA/FDA

BGA = сертификация „Федерального министерства здравоохранения Германии" („Bundesgesundheitsamt")
FDA = сертификация „Министерства США по продуктам и лекарствам" („US Food and Drug Administration")

Technické informace pro těsnicí kroužky					
Název	**Silikon** (VMQ silikonová pryž)	**EPDM** (etylen-propylen-dienová pryž)	**Viton** (FPM fluorová pryž)	**Perbunan** (NBR nitrilová pryž)	**PTFE** (polytetrafluoretylen)
Teplota použití	ve vodě je stabilní do 100°C možnost sterilizace párou krátkodobě do 120°C až 130°C	trvalé provozní použití od -40°C do +140°C možnost sterilizace párou do 130°C	trvalé provozní použití od -20°C do +200°C možnost sterilizace párou krátkodobě do 130°C až 140°C	trvalé provozní použití od -25°C do +110°C možnost sterilizace párou krátkodobě do 130°C	do +200°C je fyziologicky nezávadný, použití od -200°C do +260°C
Doporučené použití	vysoká teplotní zatížitelnost má dobrou odolnost proti chladu, dobře se hodí pro potraviny, má dielektrické vlastnosti má dobrou odolnost proti alkoholům	má dobrou odolnost proti bobtnání pro: • zředěné anorganické a organické kyseliny, média, oxidačně působící média, louhy a ketony • horkou vodu a páru do 130°C	má dobrou odolnost proti bobtnání pro: • minerální oleje • rostlinné a živočišné oleje • maziva (i určitá aditiva) • pohonné hmoty	má dobrou odolnost proti bobtnání pro: • alifatické uhlovodíky (jako je propan, butan, benzin, minerální olej) • maziva na základě minerálního oleje	má dobrou odolnost proti bobtnání v téměř všech dílech povrch má hladký a odpudivý, takže nedochází k ulpívání má chemickou odolnost lepší než tomu je u všech ostatních elastomerů nehořlavý materiál
Omezené použití (hraniční)	vykazuje vysoké bobtnání pro: • nízkomolekulární estery a étery • alifatické a aromatické uhlovodíky • koncentrované kyseliny a alkálie	Nelze použít pro: • rostlinné a živočišné oleje • alifatické, aromatické a chlorované uhlovodíky • minerální oleje	vykazuje vysoké bobtnání pro: • polární rozpouštědla, jako je aceton, metylketon, etylacetát, dietyléter a dioxan • nízkomolekulové organické kyseliny (kyselina mravenčí a kyselina octová) • plynný amoniak, aminy a alkany • přehřátá vodní pára	není odolný pro: • polární rozpouštědla • chlorované uhlovodíky • ketony • aromatické uhlovodíky (benzol) • estery	není odolný pro: • kapalné alkalické kovy a některé sloučeniny fluoru ve spojení s vysokým tlakem a teplotou materiál nevykazuje pružnost gumy
Schválení materiálu	BGA/FDA	BGA/FDA	BGA/FDA	BGA/FDA	BGA/FDA

BGA = schválení „Spolkového zdravotního úřadu“ v Německu („Bundesgesundheitsamt“)
FDA = schválení „Úřadu Spojených států pro potraviny a léčiva“ („US Food and Drug Administration“)

NIOB FLUID

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ СОЕДИНИТЕЛЬНОЙ И РЕГУЛИРУЮЩЕЙ АРМАТУРЫ

VÝROBCE NEREZOVÝCH POTRUBNÍCH SYSTÉMŮ

NIOB FLUID s. r. o.
Ostrožská 1003
687 25 Hluk
Czech Republic

Ghone: +420 572 419 822 - 8
Fax: +420 572 419 868
E-mail: marketing@niobfluid.cz

www.niobfluid.cz